Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 97 (1979)

Heft: 178

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 31.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 178 – 2473

Bern, Donnerstag, 2. August 1979 — 97. Jahrgang
Berne, jeudi, 2 août 1979 — 97e année

N° 178 – 2.8.1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Änderung eines Anlage-Fondsreglementes.

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion – Liquidation et appel aux créanciers.

Grida per dichiarazione di scomparsa.

Aufforderung gemäss Art. 88bis HRegV.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 299210–299236.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Le commerce extérieur de la Suisse durant le premier semestre de 1979.

Verordnung über Preiszusehläge auf Futtermitteln – Ordonnance concernant des suppléments de prix sur les denrées fourragères.

Kleinhandelsumsätze im Juni 1979 – Le chiffre d'affaires du commerce de détail en juin 1979.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

23. Juli 1979
TZ Sportbau-Technik AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1975, S. 1364). Die Generalversammlungen vom 27. 6. 1979 und 6. 7. 1979 haben die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1000 Aktien zu Fr. 100, die auf den Namen lauten, ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt nun in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Es ist voll liberiert.

23. Juli 1979
Cupromet AG, bisher in Zürich 8, Handel mit Kupfer usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1973, S. 2286). Die Generalversammlung vom 6. 7. 1979 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Wädenswil. Adresse Zugerstrasse (Hintere Rüti).

23. Juli 1979
IC-Interconsulting AG, bisher in Cham (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1978, S. 400). Die Generalversammlung vom 10. 7. 1979 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 1. 7. 1977 datieren und am 10. 1. 1978 letztmals revidiert worden sind, geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Hauserstrasse 14, Zürich 7. Die Gesellschaft bezweckt die Beratung von Gesellschaften auf internationaler Ebene sowie die Vermittlung von entsprechenden Partnergesellschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Jean-Pierre Tschudi, von Zürich und Schwanden GL, in Kilchberg ZH.

23. Juli 1979
Heinrich Wagner & Co, in Zürich 9, Kommanditgesellschaft, Farben und Lacke (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1979, S. 1901). Der Kommanditär Heinrich Wagner-Appenzeller ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden.

23. Juli 1979
Merex AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1976, S. 3274). Import und Export von Industriegütern usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma ist erloschen.

23. Juli 1979
Erpo Textil AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Zehntenhausstrasse 2, Zürich 11. Statutendatum: 18. 7. 1979. Zweck: An- und Verkauf von Textilien der Modebranche in Detailgeschäften. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Paul Moser, von und in Zürich.

23. Juli 1979
Elem-Bau A.G. Luzern, bisher in Luzern (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1976, S. 2490). Die Generalversammlung vom 13. 7. 1979 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 7. 8. 1969 datieren geändert. Firma: **Elem Bau- und Handels AG.** Sitz: Zürich. Adresse: Seestrasse 37, Zürich 2. Zweck: Erwerb, Erstellung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften auf eigene und für Rechnung Dritter; Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art; Übernahme von Vertretungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder telegraphisch. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Dr. Oskar Blättler ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR gewählt: Emil Chavan, von Pully, in Zollikon, mit Einzelunterschrift. Einzelunterschrift ist erteilt an: Georg Künzli, von Nesslau, in Uzwil, Direktor.

23. Juli 1979
Kappeler AG Stahlrohrgerüste, in Zürich 8 (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1979, S. 402). Die Generalversammlung vom 26. 6. 1979 hat die Statuten geändert. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Es bestehen keine Genussscheine mehr. Clara Kappeler ist aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Ebenfalls aus dem VR ausgeschieden ist Gertrud Vogel. Neu wurden in den VR gewählt: Gabriela Kappeler, welche weiterhin Einzelunterschrift führt, und Gottlieb Riediker, von Rorbas, in Dübendorf, sowie Walter Sonanini, von Sonogno, in Stäfa, welchen beiden Einzelunterschrift erteilt worden ist.

23. Juli 1979
Kellfina, Kellwa Finanz AG, in Zürich 8, Finanzierung von Kaufverträgen usw. (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1977, S. 1729). Die Generalversammlung vom 11. 7. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 100 und 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 zerlegt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 und 900 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert.

24. Juli 1979
Garage A. Kündig, in Hedingen (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1972, S. 2497). Der Firmainhaber Andreas Kündig wohnt in Hedingen.

24. Juli 1979
Foto, Homberger, in Zürich (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1954, S. 27). Neue Adresse: Saatlenstrasse 12. Der Firmainhaber Werner Homberger wohnt in Zürich 12.

24. Juli 1979
Alf. Girschweiler, in Ottenbach, Handel mit Milch und Milchprodukten (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1959, S. 2759). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

24. Juli 1979
Verwaltungs- und Treuhandbüro Dr. oec. S. Longoni, in Zürich (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1977, S. 674). Neu hat Einzelprokura Gisela Fussen, von Oberems, in Zürich.

24. Juli 1979
Max Funk, in Wetzikon, chemisch-technische und kosmetische Produkte (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1956, S. 411). Diese Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

24. Juli 1979
Hans Schaeppi, in Wetzikon, Pferdehandlung sowie Handel mit Automobilen (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1962, S. 2226). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. Juli 1979
Rolf Bürli Chem. techn. Produkte Zürich, in Zürich (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1951, S. 2345). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

24. Juli 1979
Hansruedi Schäppi, in Wädenswil, Seestrasse 112, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hansruedi Schäppi, von Oberrieden, in Wädenswil. Betrieb des Restaurants Krone.

24. Juli 1979
Ursula Saadeh, in Zürich, Spirgartenstrasse 38, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Ursula Saadeh, von Zürich, in Zürich 9. Einzelunterschrift ist erteilt an Joseph Saadeh, syrischer Staatsangehöriger, in Zürich. Export von Automobilen und Ersatzteilen sowie Handel mit Waren verschiedener Art.

24. Juli 1979
Jaldar AG (Jaldar SA) (Jaldar Ltd), in Zürich 1, Bahnhofquai 15, c/o Dr. Paul Lenherr, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 6. 1979 und 13. 7. 1979. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Handel mit Teppichen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: können brieflich erfolgen. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Werner Noth, von Zumholz, in Stallikon, mit Einzelunterschrift.

24. Juli 1979
Zivi AG, in Opfikon, Talackerstrasse 17, Glattbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 5. 1979. Zweck: Handel mit und Vertretung von Textilwaren. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Robert Kiefer, von Basel, in Füllinsdorf, Präsident, und Max Zivi, von Gänsbrunnen, in Zumikon, Vizepräsident und Delegierter des VR, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an: Peter Schild, von Grenchen, in Liestal, und Walter Schild, von Grenchen, in Luzern.

24. Juli 1979
Bonaterra AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Gerbergasse 5, Zürich 1. Statutendatum: 17. 7. 1979. Zweck: Vermietung von Grundstücken sowie Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Dr. Johann Kammermann, von Ballwil, in Zollikon, mit Einzelunterschrift.

24. Juli 1979
Bodenbelag Esco AG, bisher in Zürich 11 (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1978, S. 681). Statuten am 10. 7. 1979 geändert. Neuer Sitz: Volketswil. Adresse: Hölzliwisenstrasse 2. Rudolf Stalder aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Paul Breitler, von Basadingen, in Wallisellen. Ferner führt neu Einzelunterschrift: Hermann Steinmetz, deutscher Staatsangehöriger, in Volketswil.

24. Juli 1979
CO-IN Consultinvest AG, in Zürich 2, Beratung, Planung und Vertretung bei der Beschaffung von Kapital usw. (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1977, S. 2917). Federica Reiss, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ist nun Präsidentin desselben; sie führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Ida Stalder, von Magden, in Meilen.

24. Juli 1979
Druck AG, in Hombrechtikon, Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1979, S. 1387). Die Generalversammlung vom 29. 6. 1979 hat die Statuten geändert. Drei der 200 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in 30 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt worden. Sodann ist durch Ausgabe von 223 Namenaktien zu Fr. 1000 und 770 Namenaktien zu Fr. 100 das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 420 Namenaktien zu Fr. 1000 und 800 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 235 000 durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital ist voll liberiert.

24. Juli 1979
Abegg & Co. AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1978, S. 2485). Die Generalversammlung vom 19. 7. 1979 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft sind Handel mit Waren aller Art sowie Verwaltung von Vermögenswerten aller Art auf eigene und fremde Rechnung.

24. Juli 1979
Frigicool AG, in Wetzikon, Einrichtungen für Kühlung, Klimatisierung usw. (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1974, S. 3086). Fernand Galopin aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

24. Juli 1979
Trion AG, in Zürich 8, technische Apparate und Erzeugnisse auf dem Gebiete der Reinigung der Luft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1975, S. 73). Paul Boost ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans-Henrich Stiehl, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin.

24. Juli 1979
City Investing AG, in Zürich 2, Dienstleistungen für die City Investing Company, New York, usw. (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1976, S. 3514). George T. Scharffenberger, Jerome L. Hanan, Dr. Thomas Bär, Dr. Robert Karrer und Dr. Martin Karrer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Hans-Ulrich Freimüller ist nun einziges Mitglied des VR; er führt weiter Einzelunterschrift.

24. Juli 1979
Golden love products AG, in Zürich 2, Druckschriften; kosmetische, pharmazeutische und hygienische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1976, S. 2641). Sonja Beckmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Herbert Hartmann, von Degersheim, in Rüschlikon.

24. Juli 1979
SAGA-Verglasungen AG in Liquidation, in Geroldswil (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1978, S. 3830). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

24. Juli 1979
Baumass AG, in Zürich 2, Bau- und Messgeräte, Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1977, S. 794). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

24. Juli 1979
Union Rückversicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1979, S. 481). Hermann F. Müri aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Heinz Lanz, von Rohrbach b. Huttwil, in Trogen.

24. Juli 1979
Sallenbach & Jud, Inhaber H. Rauser & W. Jud, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft, Steuerberatungs- und Treuhandbureau (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1976, S. 3697). Neu führt Einzelunterschrift: Walter Rebmann, von Pratteln, in Horgen.

24. Juli 1979
Milchgenossenschaft Kloten, in Kloten (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1970, S. 1665). Hans Frei und August Eberhard sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift sind Fritz Burri, von Wahlern und Kloten, in Kloten, Vizepräsident, und Hans-Peter Frei, von und in Kloten, Kassier. Die Unterschrift führen Präsident oder Vizepräsident je mit dem Kassier oder Aktuar kollektiv.

24. Juli 1979
Gestam Zürich AG, in Zürich 2, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Vermögensanlage usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1977, S. 4030). Pierre Jacques Girsberger, Max Adolphe Bundford und Léon Kleidmann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Werner Gross, Mitglied des VR, nun auch Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juli 1979
Kontron-Holding AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1979, S. 1665). Die Generalversammlung vom 20. 7. 1979 hat die Statuten geändert. Die 52 500 Namenaktien zu Fr. 100 wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Sodann hat die Generalversammlung die Fusion mit der «Komitron AG», in Zug, beschlossen. Durch diese Fusion sind die Aktiven und Passiven der «Komitron AG» gemäss Bilanz vom 31. 12. 1978, wonach die Aktiven Fr. 1 346 071.65 und die Passiven Fr. 1 121 163.90 betragen, im Sinne von Art. 748 OR zum Preise von Fr. 50 000 an die «Kontron-Holding AG» übergegangen. Diese hat ihr Grundkapital durch Ausgabe von 147 500 Namenaktien zu Fr. 100 von Fr. 5 250 000 auf Fr. 20 000 000, zerlegt in 200 000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 50 000 dadurch getilgt worden, dass der Übernahmepreis für das fusionsweise übergegangene Vermögen der «Komitron AG» voll auf das Grundkapital angerechnet worden ist; ferner sind Fr. 10 000 000 des Erhöhungsbetrages durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

24. Juli 1979
Admix GmbH, bisher in Glarus, Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1978, S. 3402). Die Gesellschafterversammlung vom 21. 6. 1979 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 30. 12. 1965 datieren und letztmals am 24. 2. 1967 revidiert worden sind. Die Firma lautet neu: **Hornschuch (Suisse) GmbH.** Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich, Adresse: Freigutstrasse 7, Zürich 2. Neue Umschreibung des Zweeks: Handel mit und Vertrieb von Waren, vorab bestehend aus Kunststoffen und Textilien, insbesondere von Produkten der Firma Konrad Hornschuch AG, in Weissenbach/Württemberg, auf dem Gebiete der Schweizerischen Eidgenossenschaft. Das Stammkapital beträgt Fr. 50 000. Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 50 000 ist die Konrad Hornschuch AG, Weissbach/Württemberg (D). Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Dr. Jürg H. Schmid-Gassmann, von Hedingen und Zürich, in Maur, und Manfred Bohnen, deutscher Staatsangehöriger, in Weissbach/Württemberg (D).

Bern – Berne – Berna

Büro Aarwangen

24. Juli 1979
Genossenschaft Kongresshaus Langenthal, in Langenthal, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. Juni 1979. Zweck der Genossenschaft ist die Erstellung und der Betrieb eines Kongresshauses in Langenthal zur Schaffung von geeigneten Lokalitäten für kulturelle Veranstaltungen, Unterhaltungsanlässe, Zusammenkünfte, geeigneter Hallensport, Ausstellungen und Kongresse usw. Zur Erfüllung dieses Zweckes kann die Genossenschaft Liegenschaften erwerben und veräussern, vermieten und verpachten sowie auch als Bauherrin auftreten. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100 und zu Fr. 500. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch schriftliche Einladung. Publikationsorgane sind das SHAB und der Anzeiger für das Amt Aarwangen. Der Verwaltungsrat besteht aus sieben, neun oder elf Personen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien. Dem Verwaltungsrat gehören an: Fritz Bürki, von Worb, in Langenthal, Präsident; Hans Ischi, von Langenthal und Rumisberg, in Langenthal, 1. Vizepräsient; Hans Zeller, von Appenzell, in Langenthal, 2. Vizepräsident; Hansueli Geissbühler, von Lauperswil, in Langenthal, Sekretär und Kassier. Domizil: Aarwangenstrasse 34, 4900 Langenthal.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

23. Juli 1979
Balsiger & Gasser in Gelterfingen. Ernst Balsiger, von Belp, in Gelterfingen; Hans Gasser, von und in Belp, und Verena Gasser, von und in Belp, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1979 begonnen hat. Handel mit Altstoffen. Moos 70, 3199 Gelterfingen.

Büro Bern

23. Juli 1979
J. Rovina, in Bern. Betrieb des Cafés de la Paix (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1946, S. 2735). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

23. Juli 1979
W. Ingold, in Bern, Bäckerei-Konditorei (SHAB Nr. 91 vom 18. 4. 1946, S. 1182). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

23. Juli 1979.
Recstore AG, in Bern. Mit Statuten vom 13. Juni 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Schallplatten, Kassetten und Zubehör. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im SHAB, das Publikationsorgan der Gesellschaft ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Regula Berther-Müller, von Tujetsch, in Bern. Sie führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Marktgasse 37.

24. Juli 1979
Gustav Furrer-Meier, in Bern, Handel mit Kolonialwaren (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1961, S. 1939). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

24. Juli 1979
Biedermann & Alioth AG, in Bern, Handel mit Gütern aller Art sowie Betrieb eines Elektro-Installationsgeschäftes usw. (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1975, S. 910). Die Generalversammlung vom 20. Juni 1979 hat die Firma geändert in **Alioth & Aerni AG.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Büro Biel

24. Juli 1979
Diamantschleiferei Vögeli & Wirz, Aktiengesellschaft (Taillerie de Diamants Vögeli & Wirz, Société Anonyme) (Diamonds Scutting Vögeli & Wirz, Limited), in Biel (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1978, S. 1958). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Stefan Veraguth, von Thusis GR, in Jens; Hanspeter Wirz, von Zetzwil AG, in Biel; Ulrich Andres, von Bargen BE, in Biel.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

23. Juli 1979
Hugo Frutig, in Boltigen. Inhaber der Firma ist Hugo Frutig, von Meikirch, in Boltigen. Nährmittelhandel.

Büro Burgdorf

23. Juli 1979
Widmer & Cie. AG, in Haslebei Burgdorf, Fabrikation von Zigarren, Zigaretten, Rauchtabak und andern Tabakwaren sowie Handel mit diesen Produkten (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1973, S. 305). Die Prokura von Heinz Häni ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Ursula Hurni, von Flühli LU, in Oberburg.

23. Juli 1979
Stratool M. Gfeller, in Burgdorf, mechanische Werkstätte, Handel mit Spezialwerkzeug (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1978, S. 2282). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Kollektivgesellschaft «Stratool Marcel Gfeller und Heinz Bütikofer», in Burgdorf, übernommen.

23. Juli 1979
Stratool Marcel Gfeller und Heinz Bütikofer, in Burgdorf (Neueintragung). Marcel Gfeller, von Guggisberg, und Heinz Bütikofer, von Ersigen, beide in Burgdorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 1. 1979 begonnen hat. Betrieb einer mechanischen Werkstatt und Handel mit Garageeinrichtungen und Spezialwerkzeugen. Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Stratool M. Gfeller», in Burgdorf, übernommen. Heimiswilstrasse 17.

Büro Erlach

20. Juli 1979
Verein Schlössli Ins, in Ins. Unter diesem Namen besteht ein Verein, welcher den Betrieb der Bildungsstätte Schlössli Ins bezweckt. Die Statuten datieren vom 31. Mai 1979. Die finanziellen Mittel des Vereins werden beschafft durch Beiträge von Eltern von Schülern, Zuwendungen aller Art und Erträge aus Veranstaltungen zugunsten der Schule. Es werden keine Mitgliederbeiträge erhoben. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: die Vereinsversammlung, der Vorstand bestehend aus 7 Mitgliedern, die Rechnungsrevisoren. Für den Verein zeichnen kollektiv zu zweien: Paul Stillhard, von Degersheim, in Ins, Präsident; Lucius Sigrist, von Winterthur, in Ins, Sekretär; Katharina Tarelli-Seiler, von Leimiswil, in Ins. Domizil: Schlössli, 3232 Ins.

20. Juli 1979
Emil Wenger, in Erlach, Tiefkühlprodukte (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1973, S. 3186). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

20. Juli 1979
Meyer & Co. in Nachlassliq., in Erlach, Bauunternehmung (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1977, S. 2306). Die Firma wird infolge beendigter Liquidation gelöscht.

23. Juli 1979
Zuckerrübenverlade-Genossenschaft Ins, in Ins. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die Anschaffung und den Betrieb einer gemeinsamen Rüben- und Feldkartoffelverladeanlage mit Erdabscheider zum Gegenstand hat. Die Statuten datieren vom 6. Juni 1979. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Darüber hinaus haftet jeder Genossenschafter persönlich und solidarisch. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch schriftliche Einladung jedes Genossenschafters oder durch Publikation im Anzeiger für das Amt Erlach. Die Bekanntmachungen erscheinen im Anzeiger für das Amt Erlach. Für die gesetzlich vorgesehenen Fälle erfolgt die Publikation im SHAB. Ein Verwaltungsrat von 7 Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Die Genossenschaft wird vertreten durch den Präsidenten und den Vizepräsidenten, sowie durch den Geschäftsführer, die kollektiv zu zweien zeichnen. Dem Verwaltungsrat gehören an: Martin Graser, von und in Ins, Präsident; Peter Meuter, von und in Vinelz, Vizepräsident. Geschäftsführer ist Hanspeter Hämmerli, von Brüttelen, in Ins. Geschäftslokal: Gemeindehaus, 3232 Ins.

23. Juli 1979
E. Grunder & W. Stäheli in Vinelz, Emma Grunder, von Vechigen, in Vinelz, und Walter Stäheli, von Egnach, in Vinelz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1979 begonnen hat. Betrieb des Hotel-Restaurants Strand. Geschäftslokal: Gostel, 3249 Vinelz.

Büro Interlaken

23. Juli 1979
Eisen & Kohlen AG Interlaken, in Interlaken (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1975, S. 327). Die Unterschrift von Karl Siegrist, von Meisterschwanden, in Interlaken, ist erloschen.

23. Juli 1979
Drahtseilbahn Thunersee-Beatenberg (Beatenbergbahn), in Beatenberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 14. 9. 1972, S. 2408). Willi Aeberhard ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt: Pierre-André Chaponnier, von Duillier, in Liebefeld, Gemeinde Köniz.

Büro Laufen

24. Juli 1979
Marianne Biri, Café-Motel Silberbrunnen, in Liesberg. Inhaberin ist Marianne Bieri, von Basel, in Liesberg. Betrieb des Cafés und Motels Silberbrunnen. Hauptstrasse 169.

24. Juli 1979
Imhof Spielwaren und Werkzeuge, in Laufen. Inhaber der Firma ist Thomas Imhof, von Zwingen, in Laufen. Handel mit Spielwaren und Werkzeugen aller Art. Hauptstrasse 3.

Büro Nidau

23. Juli 1979
Robert Allemand, in Studen. Treuhandbureau (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1976, S. 2516). Das Geschäftslokal wurde an den Längackerweg 36 verlegt.

23. Juli 1979
Fredy Bosshard, in Täuffelen. Inhaber der Firma ist Alfred Bosshard, von Hofstetten bei Elgg, in Täuffelen. Spenglerei, sanitäre Anlagen. Dorfrain 21, 2575 Täuffelen.

23. Juli 1979
Otto A. Laubscher-Rickli, in Täuffelen. Handel mit Eisenwaren und Haushaltungsartikeln (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1952, S. 1056). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

23. Juli 1979
Garage Torresan AG, in Studen. Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstatt usw. (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1976, S. 2418). Sergio Valentina, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Studen und Sonja Valentina-Baur, Mitglied, in Péry.

24. Juli 1979
AFA-Organisation AG (AFA-Organisation SA), bisher in Brügg, buchhalterische und administrative Organisation von Handels- und industriellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1973, S. 1419). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 13. 7. 1979 wurde der Sitz nach Studen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Jean-Michel Angeloni, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Pierre-Alain Farine, bisher Vizepräsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Mattenweg 37, 2557 Studen.

24. Juli 1979
Kurt Dällenbach, in Twann. Inhaber der Firma ist Kurt Dällenbach, von Aeschlen, in Twann. Betrieb des Restaurants «Zum alten Schweizer». Hauptstrasse 85, 2513 Twann.

24. Juli 1979
Herm. Reber, in Täuffelen, Spenglerei, sanitäre Anlagen und Heizungen (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1961, S. 3082). Diese Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

23. Juli 1979
Paul Jordi-Steiner, in Münsingen, Papeterie und Handel mit Büroartikeln; Taxi-Betrieb (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1976, S. 1774). Geänderte Geschäftsnatur: Papeterie und Handel mit Büroartikeln.

Büro Wangen an der Aare

23. Juli 1979
Trattoria Holding AG, in Wanzwil, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen und Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1978, S. 1695). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Ernst Bieri, von Schangnau, in Niederönz.

23. Juli 1979
Trattoria AG, in Wanzwil. Herstellung, Handel und Vertrieb von Teigwaren, andern Lebensmittelspezialitäten usw. (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1978, S. 2299). Ernst Bieri, von Oberburg, in Herzogenbuchsee, ist nun Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift; seine Prokura ist erloschen.

23. Juli 1979
Dolsta Dolder & Staub, in Wangenried. Martin Dolder, von Schangnau, in Wangenried, und Urs Staub, von Ochlenberg, in Niederbipp, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1979 beginnt. Fabrikation und Montage von Einbauküchen; Belagsarbeiten. Ischerli 57, 3361 Wangenried.

23. Juli 1979
Heiniger A.G., in Herzogenbuchsee. Import und Export sowie Handel mit Landesprodukten usw. (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1976, S. 2921). Hermann Heiniger, bisher einziger Verwaltungsrat, tritt aus der Verwaltung aus. Er zeichnet weiterhin einzeln als Geschäftsführer. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Werner Heiniger-Plüss, von Eriswil, als Präsident; Kurt Knubel-Schürch, von St. Stephan; Alfred Linder-Jost, von Herzogenbuchsee, alle in Herzogenbuchsee. Sie zeichnen kollektiv zu zweien, ihre Prokuren sind erloschen.

23. Juli 1979
Hermann Kummer, in Wangen an der Aare, Dachdeckergeschäft (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1967, S. 209). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

23. Juli 1979
Peter Lanz-Bez, in Spiez, Fabrikation von und Handel mit Simmentaler-Keramik (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1964, S. 1886). Die Firma wird geändert in **Peter Lanz-Tschanz.**

23. Juli 1979
Erwin Hostettler, in Spiez, Dachdeckergeschäft (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1965, S. 2647). Neues Geschäftsdomizil: Hondrichstrasse 7, 3700 Spiez.

23. Juli 1979
Verkehrs-Erziehungs-Zentrum AG, Stockental, in Niederstocken, Bau und Unterhalt des Verkehrs-Erziehungs-Zentrums Stockental sowie den Betrieb dieser Anlage usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1974, S. 382). Das Mitglied Fritz Herrmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neues Mitglied ist Karl Schmidhalter, von Brig und Ried b. Brig, in Lyss.

Luzern – Lucerne – Lucerna

23. Juli 1979
Foulartex AG, in Luzern, Bernstrasse 37, bei Daniel Guggenheim, 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 19. 7. 1979. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Foulards und andern Textilien. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 110 000, eingeteilt in 110 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert, nämlich durch Bareinzahlung von Fr. 60 000 und durch Verrechnung von Fr. 50 000 einer Darlehensforderung gegenüber der nachstehend erwähnten, übernommenen Firma. Gemäss Sachübernahmevertrag vom 19. Juli 1979 und Bilanz per 31. Dezember 1978 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Einzelfirma «D. Guggenheim», in Luzern, sämtliche Aktiven und Passiven von je Fr. 158 409.63. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltung: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Daniel Guggenheim, von Luzern und Zürich, in Luzern. Mitglied: Isidor Krausz, von Fischbach-Göslikon, in Luzern. Sie zeichnen einzeln.

23. Juli 1979
D. Guggenheim, in Luzern, Textilwaren (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1966, S. 4129). Diese Firma wird infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Foulartex AG», in Luzern, gelöscht.

23. Juli 1979
Café Spatz AG, in Luzern, Tea-Room, Konditorei, aufgelöst (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1979, S. 138). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

23. Juli 1979
Tebrag AG, bisher in Niedergesteln (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1976, S. 495). Statutenänderung: 23. 7. 1979. Sitz nun: Alpnach, Baumgartenstrasse 2. Ursprüngliche Statuten: 2. und 23. 12. 1975. Zweck: Kauf, Verkauf, Vermittlung und Finanzierung von Grundstücken und Liegenschaften, Erstellung von Liegenschaften, Übernahme einschlägiger Verwaltungen. Grundkapital: Franken 50 000, voll liberiert. 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Theo Breisacher, von Maur, in Kehrsiten. Er führt Einzelunterschrift.

23. Juli 1979
Kiser-Durrer, Leo, zur Rose, in Alpnach, Führung des Gasthauses zur Rose mit Bar (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1978, S. 975). Zweck nun: Führung des Gasthauses zur Rose mit Bar-Dancing.

23. Juli 1979
Frau H. Leisinger-Maier, Caravan-Comet, in Alpnach, Fabrikation von und Handel mit Wohnwagen sowie Zubehörteilen, in Konkurs (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1976, S. 3368). Nachdem der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma von Amtes wegen gestrichen.

23. Juli 1979
Bechter, Joh., dipl. Photograph, in Engelberg, Fachgeschäft für Photographie und Photohandel (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1946, S. 3191). Firma neu: **Bechter, Joh., Eidg. dipl. Fachfotograf.** Zweck nun: Fachgeschäft für Fotografie, Fotohandel und Radios. Domizil: Dorfstrasse 11.

23. Juli 1979
Odermatt Erwin, in Kerns, Installationen, Zentralheizungen, Rohrleitungsbau (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1974, S. 1340). Zweck nun: Installationen, Zentralheizungen, Rohrleitungsbau, Ausführung von Sprinkleranlagen. Domizil: Erlenstrasse, Sand.

23. Juli 1979
Nilbo-Ferienhaus-Genossenschaft, in Sarnen, Erstellung und Betrieb eines Ferienheims (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1971, S. 2660). Hans Nielsen ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied und Sekretär Dr. Alex Meier, von Schleitheim, in Basel, gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Peter Bohny, bisher Sekretär ist nun Geschäftsführer und wohnt neu in Riehen.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

23. Juli 1979
Polymur Elementbau, Albin Murer, in Beckenried, Elementbauten und Hausbauten (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1977, S. 2235). Die Einzelfirma wird infolge Gründung einer Aktiengesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen mit Ausnahme der Liegenschaften über an die neu gegründete Aktiengesellschaft «Polymur AG», in Beckenried.

23. Juli 1979
Polymur AG, in Beckenried. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Juli 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Elementfabrikation und eines Holzbauunternehmens. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen und Liegenschaften erstellen, erwerben oder verkaufen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. Juli 1979 und Bilanz per 31. Dezember 1978 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Polymur Elementbau, Albin Murer», Beckenried. Danach betragen die Aktiven (Kasse, Post, Banken, Debitoren, Vorräte, ang. Arbeiten, Maschinen, Werkzeuge, Büromobiliar, Fahrzeuge) Fr. 580 805.60 und die Passiven (Kreditoren, Garantierückbehalt, Darlehen, trans. Passiven, Altersversicherung, Delkredere) Fr. 330 805.60. Der Übernahmepreis von Franken 250 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgane: Nidwaldner Amtsblatt und SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Albin Murer-Gubser, Präsident, und Marlise Murer-Gubser, beide von und in Beckenried. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an: Anton Niederberger, von Dallenwil, in Ennetbürgen; Ruedi Hürzeler, von Uerkheim, in Ennetbürgen, und Paul Zimmermann, von und in Buochs. Prokuristen zeichnen nicht unter sich, sondern nur je zusammen mit einem Mitglied des Verwaltungsrates. Domizil: Buocherstrasse 28, 6375 Beckenried.

23. Juli 1979
Werner Unternährer, Café Piccadilly, in Buochs (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1975, S. 2924). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

Zug – Zoug – Zugo

23. Juli 1979
Tobi G.m.b.H., bisher in Zug, Betrieb einer Künstler-Agentur usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1974, S. 529). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 5. Juli 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Baar verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Marktgasse 11, c/o Interna Treuhand-Gesellschaft Baar, 6340 Baar.

23. Juli 1979
Signalinvest AG, bisher in Zug, Finanzierung von technischen und kommerziellen Entwicklungen usw. (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1977, S. 2451). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Juli 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Baar verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Marktgasse 11, c/o Interna Treuhand-Gesellschaft Baar, 6340 Baar.

23. Juli 1979
Madoc Holding AG (Madoc Holding SA) (Madoc Holding Inc.) (Madoc Holding Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Juli besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung und Beteiligungen an anderen Unternehmungen und von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann auch Schutzrechte und Verfahren verwerten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Max Peterhans, von Fislisbach AG, in Oberwil Gemeinde Zug. Domizil: Artherstrasse 12, c/o Peterhans Treuhand AG, 6300 Zug.

23. Juli 1979
Leder-Impex AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Juli 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Internationaler Handel mit Lederwaren aller Art. Die Gesellschaft kann ferner Handel mit anderen Waren aller Art betreiben, Vertretungen übernehmen, Patent- und Markenrechte erwerben und auswerten, Vermögenswerte verwalten usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Raoul E. Widmer, von Gränichen, in Bertschikon. Domizil: Im Oberleh 2, c/o Frau H. Güntert, 6300 Zug.

23. Juli 1979
Premat GmbH, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1979, S. 109). Bruno W. Boesch, Geschäftsführer, wohnt nun in Genf.

23. Juli 1979
Pohlmann Touristik AG, bisher in Zug, Tätigkeit auf dem Gebiet der Touristik usw. (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1976, S. 1959). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Juli 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Baar verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Marktgasse 11, c/o Interna Treuhand-Gesellschaft Baar, 6340 Baar.

23. Juli 1979
Corefina AG, bisher in Zug, Finanzierung von Forschungen usw. (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1976, S. 2742). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Juli 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Baar verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Marktgasse 11, c/o Interna Treuhand-Gesellschaft Baar, 6340 Baar.

23. Juli 1979
Ceni Finanz AG. in Liquidation, in Zug, Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1977, S. 1896). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

23. Juli 1979
Knitma AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Juli 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Maschinen und Maschinenzubehören, insbesondere der Textilbranche. Im weiteren kann sich die Gesellschaft an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hansjörg Fisch, von Muolen, in St. Gallen. Domizil: Höhenweg 11, c/o Dr. Guido M. Renggli, 6300 Zug.

23. Juli 1979
Farever AG in Liquidation, in Zug, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1978, S. 1013). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

23. Juli 1979
Rephamac AG (Rephamac SA), bisher in Niederurnen (SHAB Nr. 120 vom 26. 5. 1971, S. 1278). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Juli 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Baar verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Beteiligung an andern Unternehmungen, an mobilen und immobilen Werten, an Patenten und Verwertungsrechten im In- und Ausland, sowie Anlage und Verwaltung von Kapitalien. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern usw. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 6. April 1971. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Albert Rees, von und in Zürich. Domizil: Marktgasse 11, c/o Interna Treuhand-Gesellschaft Baar, 6340 Baar.

23. Juli 1979
Kinevision AG (Kinevision SA) (Kinevision Ltd.), bisher in Glarus (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1969, S. 1327). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Juli 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Baar verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Beteiligung an und Zusammenarbeit mit Unternehmen der Film- und Fernseh-Industrie, Produktion, Handel, Vertrieb mit Filmen und Fernsehprogrammen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 14. Mai 1969. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Albert Rees, von und in Zürich. Domizil: Marktgasse 11, c/o Interna Treuhand-Gesellschaft Baar, 6340 Baar.

23. Juli 1979
Algriro AG, in Zug, Kauf aller Arten von Textilprodukten usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1978, S. 256). Dr. Karel Zoller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans-Jürg Schürmann, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

23. Juli 1979
Sarfinanz Zug AG in Liquidation, in Zug, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1978, S. 1013). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

23. Juli 1979
Screwtech AG, in Zug, Entwicklung, Verbesserung und Ausbeutung etc. von Patenten, Erfindungen usw. (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1977, S. 3618). Dr. Alfred Bühler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

23. Juli 1979
Lizag AG, in Zug. Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 5. und 20. Juli 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Auswertung von Patenten, Lizenzen, Fabrikationsverfahren und «Know-how». Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Eduard Rüsch, von Speicher, in St. Gallen. Domizil: Baarerstrasse 59, c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, 6300 Zug.

23. Juli 1979
Marisa Holding und Immobilien AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Vermittlung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1979, S. 1791). Die Gesellschaft hat 6 Partizipationsscheine zu je Fr. 50 000, total Fr. 300 000, ausgegeben. Sie gewähren die in den Statuten näher umschriebenen Rechte bezüglich Dividende und im Falle der Liquidation. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juli 1979 wurden die Statuten entsprechend revidiert. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

23. Juli 1979
Conoco AG (Conoco SA) (Conoco Inc.), in Zug, Beteiligung an und Leistung von Diensten für andere Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1979, S. 1732). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juli 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Schreibweise der Firma lautet nun **Conoco AG.**

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

20 juillet 1979
Caisse Raiffeisen d'Aumont, à Aumont (FOSC du 4. 3. 1976, p. 617). Marcel Rey, inscrit comme vice-président, a été nommé président, il continue d'engager la société par sa signature collective à deux. Edgard Volery, de et à Aumont, a été nommé vice-président, il engage la société par sa signature collective à deux. Alphonse Volery, décédé, ne fait plus partie du comité; sa signature est radiée.

20 juillet 1979
Roc-Bit SA, aux Granges-de-Vesin. Suivant acte authentique et statuts du 13. 7. 1979, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un poste d'enrobage, la fabrication, la commercialisation et la pause d'enrobés bitumeux et de produits similaires; la société peut participer à des entreprises analogues; elle peut acheter ou vendre des immeubles et procéder à toutes transactions commerciales ou financières en rapport avec son but. Selon contrat d'apport du 13. 7. 1979, la société a acquis une partie de l'entreprise de transports de Marcel Gillieron, à Bernex GE, pour le prix de fr. 90 000, imputés sur le capital. La société acquerra les art. 410 et 413 du registre foncier de la commune des Granges-de-Vesin, pour le prix de fr. 75 000. Le capital social est de fr. 200 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000 chacune, libérées à concurrence de 50%. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Marcel Gillieron, de Puidoux et Servion, à Bernex, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: chez M. Marcel Gillieron, 1482 Cugy.

Bureau de Fribourg

23 juillet 1979
Pictura Fine Art Investments S.A., à Fribourg, rue de l'Hôpital 3 (chez Gestion Financière Schibler SA). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 juillet 1979. But: faire le commerce d'œuvres et d'objets d'art, notamment de peintures. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Peter Anton Schibler, de Däniken SO, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

23 juillet 1979
Sormek S.A., à Fribourg, rue de l'Hôpital 3 (chez Gestion Financière Schibler S.A.). Nouvelle société anonyme. Date des status: 20 juillet 1979. But: coordonner et contrôler, au niveau international, des succursales et agences établies à l'étranger; étudier, exécuter et surveiller toutes réalisations techniques, notamment dans le domaine de la construction; négocier, l'achat, la vente ou l'échange de matières premières, de produits semi-facturés ou de produits finis, notamment de métaux ferreux et non ferreux; acquérier, vendre, gérer, administrer toutes valeurs mobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Peter Anton Schibler, de Däniken SO, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

23 juillet 1979
Marwais International S.A., à Fribourg, rue de l'Hôpital 3 (chez Gestion Financière Schibler S.A.). Nouvelle société anonyme. Date des status: 20 juillet 1979. But: coordonner et contrôler, au niveau international, des succursales et agences établies à l'étranger; étudier, exécuter et surveiller toutes réalisations techniques, notamment dans le domaine de la construction; négocier l'achat, la vente ou l'échange de matières premières, de produits semi-facturés ou de produits finis, notamment de métaux ferreux; acquérir, vendre, gérer et administrer toutes valeurs mobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Peter Anton Schibler, de Däniken SO, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

23 juillet 1979
Géodétec S.A., à Grolley, exécution de travaux topographiques, etc. (FOSC du 23. 10. 1978, n° 248, p. 3260). Nouveau siège: Fribourg, route des Arsenaux 9. Statuts modifiés le 20 juillet 1979.

23 juillet 1979
Montasell Naturaliment S.A., à Villars-sur-Glâne, produits alimentaires, etc. (FOSC du 27. 9. 1978, n° 226, p. 2985). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg, par suite de transfert du siège de la société à Bulle (FOSC du 19. 7. 1979, n° 166, p. 2316).

23 juillet 1979
Sefalor S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 8. 2. 1977, n° 32, p. 416). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 juillet 1979, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Sefalor S.A. en liquidation,** par la Fiduciaire Figestor S.A., à Genève, nommée liquidatrice. La signature des administrateurs Philippe Fèvre, Daniel Rivier et Camille Froidevaux est radiée.

23 juillet 1979
Mirage S.A., à Fribourg, immeuble (FOSC du 23. 7. 1973, n° 169, p. 2069). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 juillet 1979, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Mirage S.A. en liquidation,** par Robert Briner, administrateur (inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

23. Juli 1979
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Düdingen. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich I (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1979, S. 924). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Reinhart, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Rüegg, von und in Rüti ZH.

23. Juli 1979
Colora-Graphika AG, in Flamatt, Gemeinde Wünnewil-Flamatt, Fabrikation und Handel mit Druckfarben u. Bauchemikalien, etc. (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1978, S. 3290). Bruno Boesch, Mitglied, ist nun wohnhaft in Genf.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Bucheggberg in Solothurn

20. Juli 1979
Jean Furrer, in Lüterkofen, Betrieb des Gasthofs zum Kreuz (SHAB Nr. 99 vom 1. 5. 1964, S. 1375). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

17. Juli 1979
Busbetrieb Grenchen und Umgebung, in Grenchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1978, S. 2379). Paul Nia, Heinz Stauffer und Fred Koch sind infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift des letzteren wird gelöscht. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Felix Grütter, von Walterswil BE, in Leuzigen; Willy Gutmann, von Aegerten, in Rüti bei Büren, und Peter Wirth, von Olten, in Derendingen.

23. Juli 1979
Pölck & Neuhaus, in Grenchen, Betrieb des Hotel-Restaurants «Flugplatz», Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1977, S. 399). Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Maria Neuhaus aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Manfred Pölck, deutscher Staatsangehöriger, in Grenchen, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun: **Hotel-Restaurant «Flugplatz», M. Pölck.** Geschäftslokal: Flugplatzstrasse 95.

Büro Olten-Gösgen in Olten

23. Juli 1979
Gerhard Graber Architekturbüro, in Lostorf (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1975, S. 2822). Neue Geschäftsadresse: Stöcklisrainstrasse 766.

23. Juli 1979
Belke AG, Gartenbau, Lostorf, in Lostorf (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1973, S. 2243). Der Geschäftsführer Hannes Belke-Peier ist nun Bürger von Lostorf. Neues Domizil: Räckholdernstrasse 548.

Büro Stadt Solothurn

23. Juli 1979
AG Baustein Solothurn, in Solothurn, Herstellung von und Handel mit Baustoffen (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1978, S. 256). Dr. Franz Josef Jeger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ebenfalls erloschen ist die Unterschrift von Anton Glutz und die Prokura von Evaristo Scacchi. Zum Direktor wurde ernannt: Fred Rieder, von Janaz, in Busswil bei Büren. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Urs Lüthi, bisher Geschäftsführer, ist nun stellvertretender Direktor. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Paul Hüsler, von Egerkingen, in Günsberg.

23. Juli 1979
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1979, S. 1596). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Peter Reinhart ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien als Vizepräsident des Verwaltungsrates: Hans Rüegg, von und in Rüti ZH.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

20. Juli 1979
Mela AG, in Basel, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1972, S. 144). Einzelprokura neu: Ursula Klaus, von St. Ursen, in Allschwil, und Martha Keller, von Zürich, in Basel.

20. Juli 1979
Objecta Treuhand- und Verwaltungs AG, in Basel (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1979, S. 712). Domizil nun: Nufenenstrasse 24.

20. Juli 1979
Exobois SA, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1978, S. 106). Domizil nun: Steinenbachgässlein 49.

20. Juli 1979
W. P. Zimmermann, Zahntechnisches Laboratorium, in Basel (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1967, S. 1862). Domizil nun: Sternengasse 23. Firma nun: **Zimmermann Zahntechnik.** Willi P. Zimmermann, Inhaber, wohnt nun in Basel.

20. Juli 1979
Primeros AG, in Basel, Autobestandteile usw. (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1977, S. 2157). Statutenänderung: 19. 7. 1979. Firma nun: **Francol Broking and Trading AG.** Zweck nun: Vermittlung von und Handel mit Erdölprodukten und deren Derivaten.

20. Juli 1979
Walter Weidel, in Basel, Steinenvorstadt 77. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Weidel, von Leuzigen, in Reinach BL. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Ingrid Weidel, von Leuzigen, in Reinach BL. Generalvertretung für Toyota-Nähmaschinen.

20. Juli 1979
Champion Garage Riehen Hiltbrand & Meier, in Riehen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1979, S. 1408). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

20. Juli 1979
Wyser, Radio Television, in Basel, Hegenheimerstrasse 117. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Wyser, von Basel und Niedergösgen, in Allschwil. Handel mit und Reparaturen von Radio- und Fernsehgeräten.

20. Juli 1979
Berg AG, in Basel, Industrieanlagen usw. (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1976, S. 1626). Domizil nun: Steinenbachgässlein 49.

20. Juli 1979
Thomi & Franck AG, in Basel, Nahrungs- und Genussmittel usw. (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1979, S. 983). Unterschrift Dr. Jean-Bernard Bosset, Vizedirektor, erloschen. Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: Ernst Mettler, von Hemberg, in Chêne-Bougeries.

20. Juli 1979
Indomex Leasing-AG, in Basel (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1974, S. 1162). Statutenänderung: 17. 7. 1979. Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 400 000 durch Annullierung (Rückzahlung) von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 000, voll liberiert. 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch Urkunde vom 19. 7. 1979 festgestellt.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

23. Juli 1979
Jean-Pierre Oeschger, bisher in Allschwil, grafisches Atelier usw. (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1975, S. 1474). Sitz neu: Reinach BL, Mischelistrasse 27.

23. Juli 1979
Fr. Hammernick, in Birsfelden, Handel mit Automobilen (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1966, S. 2055). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

23. Juli 1979.
Heinz Ulmer, in Pratteln, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1976, S. 2439). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

23. Juli 1979
Hans Sommerer, in Arlesheim, Gärtnerei (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1957, S. 1908). Diese Einzelfirma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Sommerer & Co.», in Arlesheim, erloschen.

23. Juli 1979
Sommerer & Co., in Arlesheim, Mattweg 83, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 1. Januar 1979. Gesellschafter: Hans Sommerer-Meier, Clara Sommerer-Meier und Thomas Sommerer-Wyss, alle von Rüti BE und Arlesheim, in Arlesheim. Übernahme: Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Hans Sommerer», in Arlesheim. Zweck: Führung eines Gärtnereibetriebes.

23. Juli 1979
Stamm Bauunternehmung AG, Filiale Binningen, in Binningen (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1979, S. 418), mit Hauptsitz in Basel. Max Holliger, bisher Verwaltungsratsmitglied und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied kollektiv zu zweien. Dr. Thomas Staehelin, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Riehen. Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Peider Vonzun, von Ardez, in Basel. Kollektivprokura zu zweien neu: Werner Frey, von Oberhof, in Arlesheim.

23. Juli 1979
P. A. Kägi AG, in Birsfelden, Schulstrasse 30, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 19. Juli 1979. Zweck: Handel mit Maschinen und Geräten für die Gastronomie und anderen Artikeln. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernahme: Von Silvio Krehl, Basel, das im Einbringungsvertrag vom 19. Juli 1979 aufgeführte Büromobiliar und Fotokopierer zum Wert von Fr. 10 000 gegen 10 Aktien zu Fr. 1000. Fr. 40 000 durch Bareinzahlung liberiert. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Peter Albin Kägi, von Zeiningen, in Birsfelden, Präsident, und Silvio Krehl, von und in Basel.

23. Juli 1979
Autobus AG, in Liestal, Personen- und Gütertransporte usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1974, S. 677). Statutenänderung: 17. Mai 1979. Der Gesellschaftszweck wurde erweitert mit Gesellschaftsfahrten und Errichtung und Betrieb von Luftseilbahnen und Skiliften. Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 100 000 auf Fr. 500 000 durch Ausgabe von 400 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung voll liberiert sind. Aktienkapital nun: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Weitere Änderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Aus dem Verwaltungsrat infolge Rücktritts ausgeschieden: Ernst Schneider-Sobol und Dr. Ralph Cramer-Weidmann. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dr. Paul Rosenmund, von und in Liestal, Präsident und Delegierter; Walter Kohler, von Lüsslingen, in Pratteln; Fritz Epple, von Sissach, in Liestal, und Grety Senn-Zeller, von und in Liestal. Der bisherige Präsident Willi Senn-Zeller ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als Geschäftsführer. Unterschrift Felix Hämmerle, Geschäftsführer, erloschen. Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates neu: Ruth Meyer, von und in Bubendorf, und Walter Frey, von und in Reigoldswil.

23. Juli 1979
Wasserfallen-Transport AG, in Liestal (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1978, S. 2256). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Schneider-Sobol, Dr. Otto Laubscher, Dr. Ralph Cramer und Alex Schafroth-Simon. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dr. Paul Rosenmund, von und in Liestal, Präsident und Delegierter; Walter Frey, von und in Reigoldswil; Ulrich Hirzel, von Winterthur, in Zollikerberg; Peter Zeller, von Basel, in Reinach BL; ferner ohne Zeichnungsberechtigung: Peter Schafroth, von Röthenbach im Emmental BE, in Liestal. Der bisherige Präsident und Delegierte Willi Senn-Zeller ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Gestadeckplatz 9.

23. Juli 1979
Tarag Service AG, in Birsfelden, Revisionen von Tankanlagen usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1977, S. 3916). Statutenänderung: 19. Juli 1979. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu je Fr. 1000. Aktienkapital neu: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Hermann Kobi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Karl Frech, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat weiterhin einzeln.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

23. Juli 1979
Camelia Werk A.G., in Gossau, Herstellung und Vertrieb von hygienischen, pharmazeutischen, kosmetischen und andern Artikeln usw. (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1978, S. 1560). An der Generalversammlung vom 23. Juli 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Das Verwaltungsratsmitglied Eduard Roth, Direktor, wohnt nun in Gossau SG.

23. Juli 1979
Peter F. Heering AG, Buchs, in Buchs, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1978, S. 3357). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

23. Juli 1979
Indulab AG, in Buchs, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1978, S. 2351). Neue Geschäftsadresse: Grünaustrasse 15, 9470 Buchs.

23. Juli 1979
F. Bopp AG, Oberriet, in Oberriet, Herstellung von Gummikordeln usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1968, S. 159). An der Generalversammlung vom 22. Mai 1979 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht erfolgen.

23. Juli 1979
Lutz & Co., Damen-, Herren- und Kindermode, in St. Gallen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1976, S. 3168). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Nachfolgerfirma «Lutz + Co., Damen-, Herren- + Kindermode AG, St. Gallen», in St. Gallen.

23. Juli 1979
René Ganz Zahntechnik, in Rapperswil. Inhaber der Firma ist René Ganz, von Horgen, in Jona. Einzelunterschrift wurde erteilt an Margrit Ganz-Gasser, von Horgen, in Jona. Zahntechnisches Labor; Dental-Technik, Stadthofplatz 1, 8640 Rapperswil.

23. Juli 1979
Bruno Jäger, in Azmoos, Gemeinde Wartau. Inhaber der Firma ist Bruno Jäger, deutscher Staatsangehöriger, in Azmoos, Gemeinde Wartau. Verkauf von Konfektionsartikeln, Feldgasse A, 9478 Azmoos.

23. Juli 1979
Antennenanlage Achslen AG, in St. Gallen (SAHB Nr. 101 vom 2. 5. 1978, S. 1378). An der Generalversammlung vom 23. Juli 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist: Bau und Betrieb einer Grossantennenanlage für den Fernseh- und Radioempfang in der Achslen. Es können auch umliegende Gebiete einbezogen werden. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Rudolf Peter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Anton Jost, von Lantsch/Lenz, in St. Gallen, ohne Unterschrift.

Graubünden – Grisons – Grigioni

23. Juli 1979
EFA AG, in Chur, Handel mit Radioapparaten usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1976, S. 542). Statuten am 10. 7. 1979 revidiert. Neuer Firmaname: **Zodiac Efa Communications AG.**

23. Juli 1979
Bergbahnen Scuol-Motta Naluns AG, in Scuol (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1976, S. 2184). Adolf Pinösch, Präsident, Claudio Scrafino Bernardino Maria de Gennaro, Jon Andri Tgetgel und Dr. Nino Enderlin sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Jon Armon Campell, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident und Andry Sarott, Mitglied, nun Vizepräsident; sie zeichnen kollektiv zu zweien wie bisher. Neue Mitglieder: Not Carl, lic. iur., von Scuol, Duri Bezzola, von Zernez und Scuol, Corsin Feuerstein, von Fuldera und Constant Gritti, von St. Antönien und Scuol, alle in Scuol; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: Talstation, 7550 Scuol.

23. Juli 1979
Textron Atlantic AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1979, S. 418). Bert W. Anger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident: Roger W. Conley, amerikanischer Staatsangehöriger, in Cardiff, Grossbritannien. Er zeichnet einzeln.

23. Juli 1979
RLD Medlenholding AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 17. Juli 1979. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, vornehmlich an Unternehmen, die sich unter Verwendung der verschiedensten Medien an die Öffentlichkeit richten. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, nämlich: Carl Burckhardt, von Siglistorf, in Orselina, Präsident und Joseph Stephan Moser, von Untereggen, in Rorschacherberg, Delegierter; beide mit Einzelunterschrift. Domizil: c/o Alfina Treuhand AG, Gartenstrasse 3, 7001 Chur.

23. Juli 1979
Diavolezza-Bahn AG, Pontresina, in Pontresina (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1976, S. 2879). Oskar Kochendörfer, Viezpräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Christian Heinrich, Mitglied, ist nun Viezepräsident. Neues Mitglied ist Oskar Kochendörfer jun., von und in Pontresina. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglicd des Verwaltungsrates.

23. Juli 1979
Stefan Barandun, in Filisur, Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 231 vom 5. 10. 1959, S. 2733). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

23. Juli 1979
Max Barandun, in Filisur. Inhaber: Max Barandun-Studinger, von Feldis/Veulden, in Filisur. Bauunternehmung. Hauptstrasse, 7477 Filisur.

23. Juli 1979
Kraftwerke Hinterrhein A.G., in Thusis (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1978, S. 2322). Dr. Heinrich Burkhardt, Dr. Bruno Hunziker und Alois Günthard sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neue Mitglieder: Dr. Emilie Lieberherr, von Zürich und Nesslau, in Zürich; Eugène Tappy, von Peney-le-Jorat, in Baden und Jakob Bachofner, von und in Fehraltorf ZH, alle ohne Unterschrift. Kollektivprokura zu zweien: Dr. Ulrich Burkhart, von Weinfelden, in Thusis.

Aargau – Argovie – Argovia

23. Juli 1979
Servipharm AG, bisher in Aarau, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1978, S. 226). Sitzverlegung nach Basel (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1979, S. 2252). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

23. Juli 1979
Gebr. Käppeli, in Sins, Sägerei und Holzhandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1939, S. 1184). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

23. Juli 1979
Elektrizitäts-Genossenschaft Sins, in Sins (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1976, S. 935). Aus Vorstand ausgeschieden: Oskar Müller, Vizepräsident, und Ernst Hunkeler, Kassier. Unterschriften erloschen. Andreas Bründler, bisher Aktuar, zeichnet nun als Vorstandsvizepräsident. Vorstandsmitglieder neu: Anton Bitterli, von Rohr SO und Wisen SO, in Sins, Aktuar, und Thomas Heldstab, von Klosters, in Sins, Kassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnet zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

23. Juli 1979
Frau E. Schmocker, in Safenwil, Restaurant «Zum Dorfplatz» (SHAB Nr. 247 vom 20. 10. 1972, S. 2727). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

23. Juli 1979
Ulrich Matter AG, in Wohlen, elektrische Messinstrumente usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1975, S. 101). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Heidi Matter, von Kölliken, in Grüningen.

23. Juli 1979
Erich Woodtli Elektrotechn. Artikel en-gros, in Oftringen (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1971, S. 2143). Firma nun: **Elektro-Woodtli.** Geschäftsnatur nun: Fabrikation von und Handel mit elektrotechnischen Artikeln, insbesondere Installationsmaterial, sowie Handel mit technischen Beleuchtungskörpern, Glas-Wohnleuchten und Elektrowerkzeugen.

23. Juli 1979
Claviag AG, in Moosleerau, chemisch-technische Produkte (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1979, S. 221). Prokura zu zweien neu: Linus Moeri, von Epsach, in Wynau. Prokura Josef Bucher erloschen.

23. Juli 1979
Tivona AG, in Frick, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1977, S. 3769). Domizil: Kornweg 2, bei Madeleine Hasler.

23. Juli 1979
Josef Meier, in Villmergen, keramische Wand- und Bodenbeläge, Unterlagsböden (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1975, S. 2390). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

23. Juli 1979
Josef Meier AG Villmergen, in Villmergen, Rietenberg weg 259, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 26. 6. 1979. Zweck: Verlegung von keramischen Wand- und Bodenbelägen sowie Unterlagsböden. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlagen: Aktiven von Fr. 229 210.45 und Passiven von Fr. 191 393.10 des von den Gründern Felix Meier, Ida Meier und Josef Meier in Villmergen gemeinsam betriebenen, im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz per 31. 12. 1978, zum Preise von Fr. 37 817.35, wovon Fr. 37 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Felix Meier, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Ida Meier, beide von Dottikon, in Büttikon, und Josef Meier, von Dottikon, in Villmergen, beide ohne Unterschrift.

23. Juli 1979
Otto Maier GmbH, in Rupperswil, Beteiligungen (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1979, S. 984). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

23. Juli 1979
Verband aargauischer Braunviehzuchtgenossenschaften, in Muri, Genossenschaft (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1960, S. 3400). Aus Vorstand ausgeschieden: Teja Ineichen. Aktuar. Unterschrift erloschen. Vorstandsaktuar mit Unterschrift zu zweien mit Präsident neu: Ulrich Ineichen, von Rothenburg, in Boswil.

23. Juli 1979
Sofix GmbH, bisher in Brugg, kunstgewerbliche Artikel usw. (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1978, S. 2621). Statutenänderung: 15. 6. 1979. Sitz nun: Villigen, Joseloch 427. Ursula Wismer und Walter Wismer, deren Unterschriften als Geschäftsführer erloschen sind, sind nicht mehr Gesellschafter. Ihre Stammeinlagen von je Fr. 5000 sind an die Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift Gisela Piot und Michel Piot, beide nun in Villigen, übergegangen, deren Stammeinlagen nun je Fr. 10 000 betragen.

23. Juli 1979
Mühlebach Anna und Martha, in Zurzach, Kolonialwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 276 vom 25. 6. 1957, S. 3084). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

23. Juli 1979
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Wohlen (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1959, S. 1445). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien für die Zweigniederlassung neu: Markus Odermatt, von Dallenwil, in Widen AG.

23. Juli 1979
Wimag AG Oftringen, in Oftringen, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1978, S. 310). Domizil: Bündtenstrasse 8 (Post Zofingen), bei Dr. Hans Widmer.

23. Juli 1979
Kaugummi- und Süsswaren-Grosshandel K. von Allmen, in Rothrist (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1973, S. 2778). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

23. Juli 1979
Heinz Heimgartner, in Wohlen, Knobelstrasse 28, Anglikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Heimgartner, von Niederrohrdorf, in Wohlen AG. Malergeschäft.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

23. Juli 1979
Verein für Gesellschaftsspiele Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Förderung von Gesellschaftsspielen aller Art, insbesondere Kartenspiele, Tischfussball, Billard, Flipper usw. (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1976, S. 3673). Der Vorstand kann nicht mehr statutengemäss bestellt werden; der Verein wird nach Art. 100 Abs. 3 HRegV auf Weisung der kantonalen Aufsichtsbehörde von Amtes wegen gelöscht.

23. Juli 1979
Ost-Garage AG Felben, in Felben. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 20. Juli 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Fahrzeugen aller Art und deren Zubehör, sowie Betrieb einer Reparaturwerkstätte. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung von der Einzelfirma Albert Rickenmann und Alfred Jlg Werkstatteinrichtungen und Ersatzteillager zum Preis von ca. Fr. 20 000 zu übernehmen. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgt mit eingeschriebenem Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Alfred Jlg, von Salenstein, in Frauenfeld, als Präsident, und Albert Rickenmann, von Kefikon, in Felben, als Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Hauptstrasse, 8552 Felben.

23. Juli 1979
Martin Gubler, Farbfotolabor, in Weinfelden. Natur des Geschäftes: Herstellung von Farbfotos. Firmainhaber ist Martin Gubler, von Müllheim, in Weinfelden. Prokura wird erteilt an Ursula Gubler-Eggenberger. Domizil: Schlossgasse 21, 8570 Weinfelden.

23. Juli 1979
Werner Lanz, Avia-Garage, in Arbon, Betrieb einer Autogarage (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1977, S. 321). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

23. Juli 1979
Hugo Munz-Hug, in Balterswil, Bäckerei, Spezereihandlung und Wirtschaft (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1946, S. 3403). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

23 luglio 1979
Lavori Pubblici S.A., in Bellinzona, progettazione costruzioni, ecc. (FUSC dell'11. 7. 1974, n. 159, p. 1912). Michel Morend non è più procuratore e la sua firma è estinta.

23 luglio 1979
Azienda elettrica ticinese, in Bellinzona, produzione energia elettrica, ecc. (FUSC del 26. 6. 1978, n. 146, p. 2010). Carlo Speziali, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Ugo Sadis, da ed in Lugano, è nominato membro con firma collettiva a due.

Ufficio di Locarno

23 luglio 1979
Fimacar Holding S.A. in liquidazione, in Locarno, partecipazioni (FUSC del 13. 9. 1977, n. 214, p. 2974). Questa ragione sociale può essere cancellata, avendo le autorità fiscali cantonale e federale dato il loro consenso.

23 luglio 1979
Beril S.A. in liquidazione, in Locarno, partecipazioni (FUSC del 13. 9. 1977, n. 214, p. 2974). Questa ragione sociale può essere cancellata, avendo l'autorità fiscale federale dato il suo consenso.

Ufficio di Lugano

Rettifica
Jerzu Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 19. 7. 1979, n. 166, p. 2318). Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Donato Cortesi, da ed in Poschiavo (e non Leonardo Bernasconi).

23 luglio 1979
Matego S.A., in Lugano, articoli di gomma, ecc. (FUSC del 16. 7. 1979, n. 163, p. 2273). Luigi Ruocco, di nazionalità italiana in Agerola (I), è stato nominato procuratore con firma individuale.

23 luglio 1979
Rasa Pharma S.A., in Cadro, specialità farmaceutiche, ecc. (FUSC dell'8. 3. 1979, n. 56, p. 741). D' Arnoldo Piazza, già presidente, e Leda Maria Ramp, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Alfred M. Ramp, già direttore, è ora amministratore unico con firma individuale come finora.

23 luglio 1979
Osvaldo Cavadini S.A., in Breganzona, prodotti tessili, ecc. (FUSC del 17. 3. 1966, n. 64, p. 890). La firma di Fausto Leoni, già procuratore, è estinta.

23 luglio 1979
Skebo S.A., precedentemente a Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 19. 8. 1968, n. 193, p. 1800). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Celerina GR (FUSC del 19. 7. 1979, n. 166, p. 2318).

23 luglio 1979
Artefer S.A., precedentemente a Vezia, costruzioni metalliche, ecc. (FUSC del 12. 4. 1979, n. 86, p. 1165). Nuova sede: Lugano, via Cantonale 1, c/o Diego Colombo. Statuto modificato il: 17. 7. 1979. Vicenzo Vetrano, presidente, e Christina Vetrano, membro, sono ora domiciliati a Savosa.

23 luglio 1979
BPG Ingegneria S.A., in Massagno, progettazioni, ecc. (FUSC del 2. 6. 1976, n. 127, p. 1563). In scioglimento: 19. 7. 1979. Nuova ragione sociale: **BPG Ingegneria S.A. in liquidazione.** Liquidatrice: Fiduciaria Dr. Lips S.A., in Lugano. La firma di Alberto Giannini, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: corso Elvezia 22, c/o Fiduciaria Dr. Lips S.A.

23 luglio 1979
Galtonia S.A., in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 12. 2. 1979, n. 35, p. 453). Questa ragione sociale è radiata avendo l'autorità fiscale federale dato il suo consenso.

Ufficio di Mendrisio

23 luglio 1979
Gaggiolo S.A., in Stabio, gestione di negozi di commestibili, ecc. (FUSC del 12. 3. 1974, n. 59, p. 679). Nella Bernasconi, dimissionaria, non è più amministratrice unica (A.U.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Giuseppe Botto, da ed in Lugano, A.U., con firma individuale.

23 luglio 1979
Romires S.A., in Morbio Inferiore, la partecipazione ad imprese e a società, ecc. (FUSC del 4. 5. 1971, n. 102, p. 1064). In scioglimento: 19. 7. 1979. Nuova ragione sociale: **Romires S.A. in liquidazione.** A liquidatore è stato nominato Mauro Moroni-Stampa, da ed in Lugano, con firma individuale. Aldo Brunati non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o studio legale avv. Franco Pagani, via Landriani 1, 6901 Lugano.

23 luglio 1979
Società Immobiliare Smeraldo S.A. in liquidazione, in Chiasso, la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 21. 12. 1977, n. 299, p. 4060). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

23 juillet 1979
Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., succursale d'Aigle, à Aigle (FOSC du 23. 3. 1978, p. 906), succursale d'une entreprise ayant son siège à Lausanne. Nouveau siège de la société: Vevey. Nouvelle raison de commerce de la société et de la succursale: **Gétaz Romang S.A., succursale d'Aigle.** But modifié: commerce et fabrication de matériaux de construction; commerce d'autres articles, notamment de bois, appareils sanitaires et robinetterie, pose de carrelages et revêtements et agencements de cuisines. L'administrateur délégué Martin Gétaz est également vice-président et continue à signer individuellement. Marcel Dormond est nommé directeur avec signature collective à deux pour la succursale d'Aigle. Sa procuration est radiée.

Bureau de Lausanne

23 juillet 1979
S.I. La Rose-Rouge Renens, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 4. 11. 1975, p. 2941). Statuts modifiés le 13 juillet 1979 sur des points non soumis à publication.

23 juillet 1979
Idel – investissements et diffusions électroniques S.A., à Lausanne (FOSC du 8. 3. 1978, p. 722). Statuts modifiés le 16 juillet 1979 sur un point non soumis à publication.

23 juillet 1979
Dacab holding S.A., à Lausanne, avenue Juste-Olivier 21 (chez César Adès). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 juillet 1979. But: participation à des entreprises. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, libérées à concurrence de fr 25 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: César Adès, de Lausanne, à Pully.

23 juillet 1979
Urbaplan, à Lausanne, société anonyme, études dans le domaine de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme (FOSC du 15. 6. 1977, p. 1970). La procuration de Denise Sarkis est éteinte. Le président Jacques Barbier est actuellment à Lutry. La société est également engagée par la procuration collective à deux de Renée Pasche, de Servion, à Lausanne.

23 juillet 1979
Société Financière Sofiga S.A., à Lausanne (FOSC du 17. 1. 1979, p. 159). Par suite du transfert de son siège à Chéserex (FOSC du 19. 7. 1979, p. 2319), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

Bureau de Nyon

23 juillet 1979
Audioscope S.A., précédemment à Crans, exploitation d'un studio de photographies et d'un magasin d'articles photographiques, société anonyme. (FOSC du 18. 4. 1978, p. 1195). Siège social transféré à Signy. Nouvelle raison sociale: **Marc Teutschmann S.A.** Capital social de fr. 50 000 porté à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées par un apport en nature (véhicules, marchandises et agencement) d'une valeur de fr. 88 000, dont fr. 50 000 sont imputés sur le capital. Le capital social est actuellement de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur un point non soumis à publication le 6 juillet 1979. Les pouvoirs de l'administrateur unique Roger Félix, démissionnaire, sont éteints. Marc Teutschmann, de Grindelwald, à Signy, est nommé président, et Eugène Chappuis, de Puidoux et Chexbres, à Crans, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux.

23 juillet 1979
Roger Félix S.A., précédemment à Crans, commerce d'articles et appareils dans le domaine de la photographie, du cinéma et de l'audio-visuel, société anonyme, (FOSC du 5. 12. 1977, p. 3887). Siège social transféré à Signy. Capital social de fr. 100 000 porté à fr. 150 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées par un apport en nature (véhicules, outillage, agencement) d'une valeur de fr. 39 000, dont fr. 23 000 sont imputés sur le capital, et en espèces par consignation de fr. 27 000. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur un point non soumis à publication le 6 juillet 1979. Roger Félix, jusqu'ici administrateur unique, est nommé président; il signe désormais collectivement à deux. Marc Teutschmann, de Grindelwald, à Signy, est nouveau secrétaire avec signature collective à deux.

23 juillet 1979
Safa S.A., Coinsins, à Coinsins, entretien et restauration de façades et autres surfaces, société anonyme, (FOSC du 15. 7. 1971, p. 1755). La société est dissoute depuis le 18 juillet 1979. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Safa S.A., Coinsins en liquidation,** par Roger Piguet, du Chenit, à Coinsins, nommé liquidateur avec signature individuelle et dont les pouvoirs en qualité d'administrateur sont éteints.

23 juillet 1979
Société Immobilière «En Oie» S.A., précédemment à Nyon, affaires immobilières, société anonyme, (FOSC du 9. 5. 1974, p. 1280). Siège social transféré à Arzier, chez André Zosso, Arzier-Le Muids. Le conseil d'administration est désormais composé d'un ou de plusieurs membres. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication le 9 juillet 1979. Le bureau chez Burnier & Cie, à Nyon, est supprimé.

23 juillet 1979
Myceta S.A., Fabrique romande de levure pressée, à Nyon, fabrication et vente de levure pressée, société anonyme, (FOSC du 5. 6. 1973, p. 1618). Edmond Betemps, administrateur sans signature, est radié. Robert Furrer, de et à Genève, est nommé administrateur sans signature.

23 juillet 1979
William Ghidalia, succursale de Nyon. La maison «William Ghidalia», à Genève, exploitation d'une salle de jeux électriques à pré-paiement à l'enseigne «Monte-Carlo», inscrite au registre du commerce de Genève, le 2 juin 1978, (FOSC du 14. 6. 1978, p. 1878), a créé une succursale à Nyon. La succursale est engagée par la signature du titulaire William Ghidalia, de Lancy, à Veyrier. Exploitation d'une salle de jeux électriques à pré-paiement et d'un bar à café à l'enseigne «Monte-Carlo». Adresse: Rue de Rive 23 / Angle Quai des Alpes.

Wallis – Valais – Vallese

Büro Brig

20. Juli 1979
Schuler AG, **Elektrische Unternehmung,** in Zermatt, (SHAB Nr. 189 vom 14. 8. 1972, S 2145). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. 6. 1979 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert und das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500. Der Erhöhungsbetrag ist voll einbezahlt. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500 und voll einbezahlt. Felix Schuler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Felix Biner, von und in Zermatt, bisher Aktuar, ist nun Präsident; Oswald Schuler, von und in Zermatt, bisher Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Aktuar. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juli 1979
Restaurant Dancing Happyland, **D. Albrecht,** in Fiesch. Inhaber dieser Firma ist Dionys Albrecht, von Lax, in Fiesch. Betrieb eines Restaurants sowie Dancings.

20. Juli 1979
Zenhäusern Treuhand AG, in Visp, (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1978, S 703). Die Gesellschaft erteilt Einzelprokura an Peter Imboden, von St. Niklaus, in Visp. Neue Geschäftsadresse: Zenhäusern Treuhand AG, Postfach 237, City-Rhone, Kantonsstrasse 39, Visp.

Genf – Genève – Ginevra

20 juillet 1979
Marcel Brodard, à Genève, revêtements de sols (FOSC du 2. 2. 1972, p. 289). L'inscription est radiée par suite du cessation de l'exploitation.

20 juillet 1979
M. et Mme Camoglu, à Genève, société en nom collectif qui a commencé le 1. 7. 1979. Associés: Serdar Camoglu, de Turquie, et Evelyne Camoglu, de Nax, tous deux à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Restaurant d'Istanbul», 11, rue Blanvalet.

20 juillet 1979
A. Gigliotti, à Genève. Chef de la maison: Antoine Gigliotti, d'Italie, à Genève. Entreprise générale de nettoyage à l'enseigne «La Solution», 1, place des Augustins.

20 juillet 1979
Joly-Meubles, à Chêne-Bourg, commerce de meubles, etc. (FOSC du 4. 5. 1965, p. 1397). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20 juillet 1979
Virginio et Jacques Malnati, architectes SIA, à Meyrin, bureau d'architectes, société en nom collectif (FOSC du 6. 7. 1976, p. 1918). Virginio Malnati est décédé. La société est dissoute et radiée. L'associé Jacques Malnati reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Jacques Malnati, architecte SIA,** à Meyrin.

20 juillet 1979
Taxis 202.202. F. Margot, à Genève. Chef de la maison: Fernand Margot, de Genève, à Avully. Exploitation d'une centrale radiotéléphonique pour taxis, sans droit de stationnement sur la voie publique, ainsi que tous services publics ou privés par appels téléphoniques, 10, rue du Village-Suisse.

20 juillet 1979
S. Reymond & R. Brun, à Perly-Certoux, société en nom collectif qui a commencé le 1. 7. 1979. Associés: Sylviane Reymond, de Gessenay, et René Brun, de France, tous deux à Perly-Certoux, lesquels signent collectivement à deux. Café-brasserie à l'enseigne «Café des Chasseurs», Perly, 285, route de Saint-Julien.

20 juillet 1979
Agence de voyages R. Steele, à Genève. Chef de la maison: Richard Steele, des USA, à Genève. Agence de voyages, 8, rue de Neuchâtel.

20 juillet 1979
P. Seemüller, à Genève, bar à café (FOSC du 30. 5. 1963, p. 1586). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20 juillet 1979
Bernard Trieger, à Genève, salon de coiffure (FOSC du 4. 6. 1968, p. 1188). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20 juillet 1979
Ergotex Byron Zoumboulakis, à Genève, exportation d'appareils de précision, etc. (FOSC du 23. 12. 1977, p. 4087). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20 juillet 1979
Burgito SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 7. 1979. But: distribution en gros de tous produits alimentaires ou autres; installation de points de vente de toute marchandise; prise de participations. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Thones, de Ramosch, à Versoix, président, et Philippe Vallier, de Genève, à Bernex, secrétaire, avec signature individuelle. Adresse: 14, rue de Roveray, chez Cible Nicolas Lehr & Philippe Vallier.

20 juillet 1979
Coteefina SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 7. 1979. But: réaliser toutes opérations financières et commerciales. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Cengiz Artam, de Turquie, à Istanbul, président; Max Knoepfel, de Hundwil, à Genève, délégué et secrétaire, et Chantal Belhachemi, de et à Lausanne, avec signature individuelle. Adresse: 2, rue Vallin.

20 juillet 1979
Marquise SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 7. 1979. But: commerce, représentation, consignation et taille de pierres précieuses et de pierres fines; commerce, fabrication, représentation et consignation de bijoux, d'articles se rapportant à l'horlogerie. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ali Hijazi, du Liban, à Beyrouth, président, avec signature individuelle; Erika Zbinden, de Guggisberg, à Lancy, secrétaire, et Mona Dubois, de Gland, à Lancy, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 16, rue Grenus.

20 juillet 1979
Jules Duerct, à Genève, agent d'affaires et agent intermédiaire en fonds de commerce (FOSC du 5. 1. 1976, p. 13). La procuration de Vincenzo Pirro est radiée. Nouvelle adresse: 26, rue de Candolle.

20 juillet 1979
V. Pirro, à Genève (FOSC du 27. 7. 1977, p. 2471). Nouvel objet: agent d'affaires et agent intermédiaire en fonds de commerce; bureau fiduciaire.

20 juillet 1979
Crédit Suisse, agence Praille-Acacias, à Carouge, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 20. 6. 1979, p. 1987). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Robert Balmer, de Wilderswil, à Lutry, et William Burklé, de Genève, à Puplinge.

20 juillet 1979
Hervel et Cie SA, à Genève, conseils et études financières, etc. (FOSC du 14. 9. 1977, p. 2993). L'administration spéciale et provisoire de la faillite est supprimée. Par conséquent les pouvoirs de ses trois membres sont radiés.

20 juillet 1979
Livico SA, à Versoix, prototypes de lifts pour automobiles, etc. (FOSC du 28. 11. 1978, p. 3677). Nouvelle raison de commerce: **Etablissement J. Villars SA.** Statuts modifiés le 9. 7. 1979.

20 juillet 1979
Norman Reitman SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 7. 1979. But: fournir des services aux compagnies d'assurances et leurs agents en branches choses, risques divers, accidents, maladie et vie; la société représentera les intérêts de la société américaine «Norman Reitman Company Inc.» à New York, en dehors des Etats-Unis. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Mojon, de et à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 11, rue de Cornavin.

20 juillet 1979.
Oiselleric des Bergues SA, à Genève (FOSC du 22. 11. 1976, p. 3347). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Oiselleric des Bergues SA, en liquidation.** Liquidateur: René Sägesser, de Genève, à Versoix, avec signature individuelle. Paul Tesauri et Michel Ricci ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: 32, rue de Berne, chez René Sägesser.

20 juillet 1979
Promintec SA, à Genève, programmes dans le domaine de l'informatique (FOSC du 24. 3. 1976, p. 818). Nouveau siège: Meyrin. Statuts modifiés le 9. 7. 1979. Renaud de Haller et Yves Honegger ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Pierre-Ami Chevalier, de Genève, à Bernex, président; Jean- Robert Bovier, secrétaire, et Pierre Dubuis, de Rossinière, à Lausanne, lesquels signent collectivement à deux.

20 juillet 1979
La Salamandre d'Or SA, à Genève, commerce de bijoux (FOSC du 24. 2. 1972, p. 486). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **La Salamandre d'Or SA, en liquidation.** Liquidateur: René Sägesser, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 32, rue de Berne, chez René Sägesser.

20 juillet 1979
SI Thônex-Route H, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 3. 1978, p. 829). Statuts modifiés le 3. 7. 1979 sur un point non soumis à publication.

20 juillet 1979
Société Immobilière Argentine, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 7. 1974, p. 1972). Jean-Etienne Cuénod n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Cyrille Cuénod, de Vevey, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 3, rue du Roveray, chez Cyrille Cuénod.

20 juillet 1979
Cyrille Cuénod, à Genève, entreprise de peinture, etc. (FOSC du 30. 1. 1979, p. 305). Nouvelle adresse: 3, rue du Roveray.

20 juillet 1979
Société anonyme suisse d'exploitations agrlcoles, à Genève (FOSC du 18. 8. 1978, p. 2601). Pier Giorgio Antorini n'est plus administrateur. Marcel Vieli, de Vals, à Fällanden, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

20 juillet 1979
Finaccounting Services SA, à Genève, tous services à des sociétés domiciliées en Suisse, etc. (FOSC du 29. 4. 1976, p. 1176). Nouvelle adresse: 40, rue du Rhône.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

23 juillet 1979
Société Immobilière Chemin de Montmeillan No 8, à Bassecourt, société anonyme (FOSC du 8. 1. 1979, n° 5, p. 52). Pierre Maeder, président, et Pierre-André Liengme, secrétaire, ont démissionnée; leur signature est radiée. Peter Wyss, de Büron, à Bienne, est administrateur unique avec signature individuelle.

23 juillet 1979
Société Immobilière Chemin de Montmeillan No 10, à Bassecourt, société anonyme (FOSC du 8. 1. 1979, n° 5, p. 52). Pierre Maeder, président, et Pierre-André Liengme, secrétaire, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Peter Wyss, de Büron, à Bienne, est administrateur unique, avec signature individuelle.

23 juillet 1979
Société Immobilière Chemln de Montmeillan No 12, à Bassecourt, société anonyme (FOSC du 8. 1. 1979, n° 5, p. 52). Pierre Maeder, président, et Pierre-André Liengme, secrétaire, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Peter Wyss, de Büron, à Bienne, est administrateur unique, avec signature individuelle.

23 juillet 1979
Velie S.A., à Bassecourt, immeubles (FOSC du 6. 4. 1978, n° 79, p. 1042). Philippe Vernier, président, et Pierre-André Liengme, secrétaire, ont démissionné; leurs pouvoirs sont radiés. Richard Liengme, de et à Cormoret, est désormais administrateur unique, avec signature individuelle.

23 juillet 1979
Carrosserie-garage du «Pécat», Montefusco & Donateo, à Courfaivre, société en nom collectif (FOSC du 17. 10. 1977, n° 243, p. 3314). L'associé Alessandro Montefusco s'étant retiré de la société dès le 15 mars 1979, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Luigi Donateo, ressortissant italien, à Courfaivre, continue les affaires comme entreprise individuelle. La raison de commerce est: **Carrosserle-peinture Le Pécat, Lulgi Donateo.** Garage, carrosserie-peinture. Route Cantonale 101.

23 juillet 1979
Rodolphe Kueny, à Delémont, exploitation de l'hôtel Victoria (FOSC du 22. 3. 1944, n° 69, p. 682). La raison est radiée par suite de remise de commerce. Les actifs et passifs sont repris partiellement par «Roger Kueny», à Delémont, ci-après inscrit.

23 juillet 1979
Roger Kueny, à Delémont. Le chef de la maison est Roger Kueny, de Bâle, à Delémont. La maison a repris partiellement les actifs et passifs de la raison «Rodolphe Kueny», à Delémont, ci-dessus radiée. Exploitation de l'Hôtel Victoria. Place de la Gare 6.

23 juillet 1979
Banque Populaire Sulsse, succursale de Delémont (FOSC du 5. 6. 1978, n° 128, p. 1764), société coopérative avec siège principal à Berne. Signature collective à deux pour l'ensemble de l'institut a été conférée à Walter Rüegg, de Bauma et Winterthur, à Schönbühl-Urtenen. La signature de Francis Pahud est radiée. Rudolf Bosshard est domicilié actuellement à Gerzensee.

23 juillet 1979
Erma Boécourt S.A., à Boécourt, verres de montres, etc. (FOSC du 14. 1. 1976, n° 10, p. 108). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 juillet 1979, la société a décidé de porter son capital de fr. 69 000 à fr. 180 000, par l'émission de 111 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées par compensation partielle avec une créance de fr. 305 127.65 et une autre créance de fr. 8168 contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 180 000, divisé en 180 actions nominatives de fr. 1000 chacune. La société a également modifié ses statuts sur d'autres points non soumis à publication.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Die Kraftloserklärung des 5% Inhaberkassenscheins Nr. 10834 der Amtssparniskasse Aarberg von Fr. 10 000.–, Laufzeit 3 Jahre fest ab 22. Februar 1972, sowie Cps. per 22. Februar 1973/ 1975, wird begehrt.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (1121¹)

3270 Aarberg, den 20. Juli 1979 Der Gerichtspräsident: i. V. Burri

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 28. Oktober 1912, Beleg 7/173 von Fr. 800.–, haftend auf Röthenbach-Grundbuch Nr. 593. Gläubiger: Erben des Hans Schenk, Schuldner: Walter Wyss, Landwirt, Oeschenmatte, 3538 Röthenbach i.E..

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau in Langnau i.E. vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (1129¹)

3550 Langnau i.E., den 23. Juli 1979 Der Gerichtspräsident: Meuter

Es wird vermisst:

Kassaobligation Nr. 865 der Raiffeisenkasse Sulz, lautend auf den Namen Schraner-Senn Josef, Landwirt, Sulz-Schlatt, zu Fr. 10 000.–, Zinssatz 5¼%, Laufzeit: 17. Oktober 1973 bis 17. Oktober 1978, ohne Coupons.

Der Inhaber dieser Kassaobligation wird aufgefordert, diese bis zum 27. Juli 1980 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt würde. (1137¹)

4335 Laufenburg, den 27. Juli 1979 Bezirksgericht

Der Schuldbrief von Fr. 15 000.– vom 19. September 1958, Beleg V1/1003, haftend auf Steffisburg-Grundstück Nr. 2351 des Hans Walther, oberer Ortbühlweg 3, Steffisburg, zugunsten von Frau Emma Walther-Widmer wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1123¹)

3601 Thun, den 20. Juli 1979 Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Es werden vermisst:

Namenaktien Nr. 3627/28 von nom. Fr. 400.–, versehen mit Dividendencoupons Nr. 6 und folgende, der Spar- und Leihkasse Niedersimmental, lautend auf Werner Hubacher-Schindler, Gümligen.

Der allfällige Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls die Namenaktien kraftlos erklärt werden. (1141¹)

3752 Wimmis, den 27. Juli 1979 Der Gerichtspräsident von Niedersimmental: Janser

Vermisst werden:

das Namensparheft der Zuger Kantonalbank Nr. 00-117.731-01 mit einem Saldo von Fr. 46 880.–,

die Inhaberaktie Nr. 5917 der Zuger Kantonalbank.

Der Besitzer von Sparheft oder Aktie wird aufgefordert, dieses/diese bis zum 31. Januar 1980 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst es/sie kraftlos erklärt werden. (1122¹)

6301 Zug, den 20. Juli 1979 Kantonsgerichtspräsidium Zug: Dr. V. Schaller

Vermisst wird der Inhaberschuldbrief im Betrage von Fr. 5000.–, haftend nach einem Kapitalvorgang von Fr. 475 000.– auf der Liegenschaft Nr. 794 GB Zug, Assek. Nr. 686a, an der Schmidgasse 2, in Zug.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, ihn bis Ende Juli 1980 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (1136¹)

6301 Zug, den 24. Juli 1979 Kantonsgerichtspräsidium Zug

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 30 000.–, dat. 24. September 1954, lautend auf Conrad Ernst Trümpler, geb. 1886, von Zürich, Sachwalter, wohnhaft Südstrasse 32, in Zürich 8, lastend im 1. Rang auf einem Wohnhaus mit Garagenanbau an der Neumünsterallee 6, in Zürich 8, mit 12 a 94,7 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 417, Plan 6, Grundbuch Bd. 27, p. 311, Pfandtitelverzeichnis Nr. 343, Grundbuchamt Riesbach-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (28¹)

8004 Zürich, den 20. Juli 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 15 000.–, dat. 4. August 1925, lautend auf Josef Truttmann, geb. 1876, von Küssnacht (Schwyz), lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus mit Werkstätten, Holzschopf, Zimmeranbau und gewölbtem Keller, 12 a 36 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Bergstrasse in Dietikon, Kat. Nr. 5339, Grundbuchblatt 903 in Dietikon, Grundprotokoll Dietikon Bd. 65 p. 209, Grundbuchamt Dietikon.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (29¹)

8004 Zürich, den 20. Juli 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 18/23 aprile 1979,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC,

diffida lo sconosciuto detentore del libretto di deposito al portatore n. 11 037, emesso dalla Banca Unione di Credito di Lugano, con un saldo di fr. 8269.45, libretto andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione del presente decreto, sotto comminatoria di ammortamento. (1135¹)

6900 Lugano, il 24 luglio 1979 Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: V. Arigoni

Kraftloserklärung
Annulation – Annullamento

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 26. Juli 1979 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Nr. 0.210372.9, lautend auf Frau Pfr. Gertrud Ragaz-Peter, Trimmis. (1140)

7002 Chur, den 26. Juli 1979

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. J. Sprecher

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Änderung eines Anlage-Fondsreglementes

Der Entscheid des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 28. Juni 1979 betr. Bewilligung der Änderung des Fondsreglementes des Immobilien-Anlagefonds Swissimmobil Serie D, publiziert im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 154 vom 5. Juli 1979, ist am 17. Juli 1979 in Rechtskraft erwachsen. (P 27/1979) (A1072)

4051 Basel, den 27. Juli 1979 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Am 27. Juli 1979 ist an Frau Lilly Hubmann-Meier, Textilgeschäft, St. Moritz Bad, die Bewilligung erteilt worden, ihr Geschäft durch einen Totalausverkauf zu liquidieren.

Mit dieser Bewilligung wurde Frau Lilly Hubmann-Meier, für die Dauer von 5 Jahren, beginnend am 28. Oktober 1979, verboten, auf dem Gebiete der ganzen Schweiz ein gleiches oder ähnliches Geschäft zu eröffnen, zu übernehmen oder sich an einem solchen zu beteiligen (Art. 16 der eidg. Ausverkaufsverordnung). (A1085)

7001 Chur, den 27. Juli 1979

Kantonale Polizeiabteilung Graubünden: i.V. Morell

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/15 mars 1971)

Les autorisations de liquidations totales suivantes ont été accordées:

Mme Christiane Stächeli, Boutique «Géraldine», prêt-à-porter féminin, 59, rue de Carouge, 1205 Genève. Interdiction de réouverture d'un commerce similaire jusqu'au 16 avril 1984.

Mmes M. Stadler et G. Angella, «Art et Porcelaine», commerce de porcelaine et faïence, 10, rue Grenus, 1201 Genève. Interdiction de réouverture jusqu'au 26 avril 1984.

Mlle Alexandra Bloch, Boutique «Barbarella», prêt-à-porter féminin, rue Louis-Duchosal, s.n., 1207 Genève. Interdiction de réouverture d'un commerce similaire jusqu'au 10 mai 1984. (A1086)

1211 Genève, le 30 juillet 1979

Département de l'économie publique

Restoclara A.G. – Restoclara S.A. in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Juli 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form anzumelden, an den Liquidator: John Brunner, c/o Wimpy S.A., 5, quai du Mont-Blanc, 1201 Genf. (A976¹)

1201 Genf, den 6. Juli 1979 Der Liquidator: John Brunner

Martin-Schuhfabrik AG, Grabs SG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 17. April 1979 wird die Martin-Schuhfabrik AG, 9472 Grabs, aufgelöst. Die Liquidation wird durchgeführt durch die Liquidatoren, Burkhard Eggenberger, Grabs und Alfred Martin, Grabs.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis am 15. Juli 1979 einzugeben. (A942¹)

9472 Grabs, den 3. Juli 1979 Martin-Schuhfabrik AG in Liq.
Die Liquidatoren:
B. Eggenberger A. Martin

Eigenheime Grabs in 9472 Grabs

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Firma Eigenheime Grabs in 9472 Grabs hat an ihrer Generalversammlung vom 15. Juli 1978 die Auflösung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis 31. Juli 1979 bei der Liquidatorin anzumelden. (A959²)

9472 Grabs, den 16. Juli 1979

Die Liquidatorin
RST Revisions- Steuerberatungs- und Treuhand AG
Fabrikstrasse, 9472 Grabs

Val-Mont S.A., Zermatt

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Juli 1979 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Forderungen sind innerhalb eines Monats, seit der dritten Veröffentlichung dieser Anzeige, beim Liquidator, Charles F. Bovy, Postfach 219, 1211 Genf, schriftlich anzumelden. (A1084³)

3920 Zermatt, den 30. Juli 1979 Der Liquidator: Ch. Bovy

Restorhône S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale des actionnaires du 4 juillet 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur: John Brunner, à l'adresse: c/o Wimpy S.A., 5, quai du Mont-Blanc, 1201 Genève. (A977¹)

1201 Genève, le 6 juillet 1979 Le liquidateur: John Brunner

Arenco S.A., en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 juillet 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la présente publication en mains des liquidateurs, Me Raoul Lenz et Jean-P. Aeschimann, avocats, 25, Grand'rue, 1211 Genève 11. (A1076³)

1211 Genève, le 27 juillet 1979 Les liquidateurs

Unigame AG, Zürich

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlungen vom 19. Juli 1979 der Unigame AG, Zürich, sowie der Escor Unterhaltungsbetriebe AG Zürich haben die Fusion ihrer Gesellschaften gemäss Artikel 748 OR beschlossen. Diese ist in der Weise erfolgt, dass die Escor Unterhaltungsbetriebe AG Zürich Aktiven und Passiven der Unigame AG übernommen hat.

Den Gläubigern der Unigame AG wird hiermit bekannt gegeben, dass die Schulden der übernommenen Gesellschaft automatisch auf die Escor Unterhaltungsbetriebe AG Zürich übergegangen sind und bei Fälligkeit von ihr regliert werden. Die Gläubier können ihre Forderungen bis zum 31. Juli 1979 bei der Escor Unterhaltungsbetriebe AG Zürich, Bahnhofstrasse 106, 8001 Zürich, anmelden. (A1046¹)

8001 Zürich, den 19. Juli 1979

Escor Unterhaltungsbetriebe AG Zürich

Restotunnel S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale des actionnaires du 4 juillet 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur: John Brunner, à l'adresse: c/o Wimpy S.A., 5, quai du Mont-Blanc, 1201 Genève. (A978¹)

1201 Genève, le 6 juillet 1979 Le liquidateur: John Brunner

Business Associations SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 juillet 1979, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de «Business Associations SA en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire d'ici au 30 septembre 1979 leurs créances ou leurs dettes auprès de l'Etude de MMes Borel, Barbey et de Charmant, avocats à Genève, 92, rue du Rhône. (A1079³)

1204 Genève, le 27 juillet 1979 Le liquidateur

Credit Factoring AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat am 20. Juli 1979 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. August 1979 bei der Gesellschaft anzumelden. (A1047¹)

8000 Zürich, den 20. Juli 1979

Credit Factoring AG in Liquidation

Restojet S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale des actionnaires du 4 juillet 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur: John Brunner, à l'adresse: c/o Wimpy S.A., 5, quai du Mont-Blanc, 1201 Genève. (A979¹)

1201 Genève, le 6 juillet 1979 Le liquidateur: John Brunner

Société d'investissements financiers S.I.F. S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 juin 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Bernard de Watteville, à l'adresse de Valinter S.A., case postale 73, 1211 Genève 4. (A1074³)

1211 Genève, le 27 juillet 1979 Le liquidateur

Steria SA, Genève

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Première publication

Suivant acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 mars 1979 la société a décidé sa dissolution en suite de fusion avec la société anonyme Galenica Informatic SA, actuellement dénommée Steria Informatic SA, Berne. Cette dernière a repris les actifs et passifs de Steria SA au sens de l'art. 748 CO. La société Steria SA est, en conséquence, dissoute.

Les créanciers éventuels de la société Steria SA sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de l'administration de la Steria Informatic SA, Quartiergasse 12, Berne. (A1077³)

3013 Berne, le 26 juillet 1979 Steria Informatic SA

Mirage S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 11 juillet 1979, la société Mirage S.A., Grand'Rue 56, c/o Etude de Me Lenz, Schluep, Briner & de Coulon, Fribourg, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances avant le 31 juillet 1980, en mains du liquidateur, Me Robert Briner. (A1082³)

1211 Genève, le 11 juillet 1979

Etude de Me Lenz, Schluep, Briner & de Coulon, avocats 25, Grand'Rue, 1211 Genève

Mercuro Metall und Rohstoffe A.G. à Zollikon ZH

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 25 mai 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. J.-André Favre, p.a. Safi S.A., 84, rue du Rhône, 1204 Genève, jusqu'au 30 septembre 1979, sous peine de forclusion. (A1083³)

1204 Genève, le 30 juillet 1979 Le liquidateur

I.D. Investissements Diversifiés S.A. en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision de l'assemblée générale du 27 juillet 1979 la société est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, M. Adrien Wirz, c/o Universal Service Agency, case postale 4008, 1002 Lausanne. (A1080³)

1701 Fribourg, le 27 juillet 1979 Pour le liquidateur: J.M. Cottier, notaire

Oscosa, Oil and Shipping Company S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 19 juillet 1979, des actionnaires de Oscosa, Oil and Shipping Company S.A., a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance par écrit, accompagnée des pièces justificatives, en mains des liquidateurs Madame Liliane Vuille, c/o Compagnie d'Armement Maritime, rue Adrien Lachenal 26. (A1059¹)

1200 Genève, le 19 juillet 1979 Les liquidateurs

SI Boibene en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 juin 1979 ayant décidé la dissolution de la société. Les créanciers de celle-ci sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives jusqu'au 15 septembre 1979 au liquidateur: Monsieur Charles Griess, 22, rue de la Corraterie, 1204 Genève. (A1078³)

1204 Genève, le 30 juillet 1979 Le liquidateur

Hogerco S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 juillet 1979 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 1, rue de la Cité, c/o Société Fiduciaire et de Gérance S.A., Genève, à l'attention de Gaston Balzan, liquidateur. (A1067²)

1200 Genève, le 31 juillet 1979 Le liquidateur

Outiba S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 17 juillet 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. Eugène Jaquier, chemin du Parc de Valency 19, à Lausanne. (A1049¹)

1000 Lausanne, le 20 juillet 1979 Le liquidateur

Gravière de la Veyre S.A., en liquidation, St-Légier

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 juin 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, par écrit, auprès des liquidateurs, à l'adresse de Madame Chatenoud, route de St-Légier 85, 1800 Vevey. (A1050¹)

1800 Vevey, le 26 juillet 1979 Les liquidateurs

Krekel, van der Woerd, Wouterse (KWW) S.A. ayant son siège à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 13 juillet 1979, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, 62, route de Frontenex, c/o Fiduciaire Fischer S.A., à l'attention de Victor Fischer, liquidateur. (A1065²)

1200 Genève, le 31 juillet 1979 Le liquidateur

Chep Handling Systems S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 juillet 1979 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur Olivier Bourgeois, avenue de Montbenon 2, Lausanne. (A1070¹)

1003 Lausanne, le 25 juillet 1979 Le liquidateur

B.P.G. Ingegneria SA in liquidazione, Massagno

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 19 luglio 1979 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Fiduciaria D' Lips SA, corso Elvezia 22, 6901 Lugano. (A1068²)

6901 Lugano, il 25 luglio 1979 Il liquidatore: Fiduciaria D' Lips SA

Universal Selective Management Company (Overseas) S.A. Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 juillet 1979 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 14, rue du Conseil Général, c/o Fiduciaire Edmond Golaz. (A1066²)

1200 Genève, le 31 juillet 1979 Le liquidateur

Daucla Holding S.A., en liquidation, Lugano

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 juillet 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur M. José Sapho, La Biolleyre, à Epalinges. (A1073¹)

1003 Lausanne, le 27 juillet 1979 Le liquidateur: José Sapho

Ceramica di Lugano Werk SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso, in data 25 luglio 1979, lo scioglimento e l'entrata in liquidazione della società a seguito del concordato ordinario fatto a suo tempo, per cui non ha più scopo di esistere.

I creditori che eventualmente esistessero dopo la data di omologazione del concordato (30 novembre 1977), sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti nei confronti della società alla liquidatrice Ivana Prati, c/o Ragim Fiduciaria SA, via Stefano Franscini 10a, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso.

Non sono più accettabili insinuazioni di creditori che sono già stati liquidati in via concordataria. (A1081¹)

6900 Lugano, il 30 luglio 1979 La liquidatrice: Ivana Prati

Société Clinique Le Mesnil S.A., à Presinge

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 8 mai 1979, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Clinique Le Mesnil S.A. en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 septembre 1979, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société, Me Alexandre Hauchmann, avocat, 3, place du Molard, 1204 Genève. (A1075¹)

1204 Genève, le 2 août 1979

Société Clinique Le Mesnil S.A. en liquidation
Le liquidateur: Alexandre Hauchmann

Société Immobilière La Normand S.A. en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale du 28 mai 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 août 1979 en mains du liquidateur M. Robert Bujard, directeur de l'Asile des Aveugles, avenue de France 15, à Lausanne. (A1087¹)

1003 Lausanne, le 27 juillet 1979 Le liquidateur

Grida per dichiarazione di scomparsa

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC,

diffida tutti coloro che potessero dare notizie del signor

Amado Fortunato Gerolamo,

figlio di Isidoro e di Rosa nata Giolitta, attinente di Curio, nato a Pura il 14 novembre 1890, partito per l'estero in epoca imprecisata senza più dare notizie di sé a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A1058¹)

6900 Lugano, il 23 luglio 1979 Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: V. Arigoni

Produits de Précision S.A., en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée extraordinaire des actionnaires de la société, tenue le 13 juillet 1979, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai échéant au 20 août 1979, en mains du liquidateur: Michel Golay, expert-comptable A.S.E., rue du Valentin 30, 1004 Lausanne. (A1048¹)

1004 Lausanne, le 13 juillet 1979

Le liquidateur:
Michel Golay, expert-comptable A.S.E.

Grizzli S.A. St-Sulpice, à St-Sulpice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

La société est en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans les 30 jours dès la troisième publication à la Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A., place Grand-St-Jean 1, à Lausanne. (A1062²)

1002 Lausanne, le 31 juillet 1979 La liquidatrice

Aufforderung gemäss Art. 88bis HRegV

Conpac AG in Zürich

Diese Gesellschaft, welche ihr zuletzt eingetragen gewesenes Domizil (Fraumünsterstrasse 11, Zürich 1) eingebüsst und am statutarischen Sitz Zürich offenbar kein Rechtsdomizil mehr hat, wird aufgefordert, innert 30 Tagen den rechtmässigen Zustand wieder herzustellen, widrigenfalls sie von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A1071)

8022 Zürich, den 27. Juli 1979

Handelsregisteramt des Kantons Zürich

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

299210. Date de dépôt: 16 février 1979.
Schäublin S.A., 2735 Bévilard. – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° **174165.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 février 1979.

Machines-outils, machines pour l'horlogerie et pinces américaines. (Cl. int. 6, 7, 8)

299211. Date de dépôt: 16 février 1979.
Schäublin S.A., 2735 Bévilard. – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° **174166.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 février 1979.

Machines-outils, machines pour l'horlogerie et pinces américaines. (Cl. int. 6, 7, 8)

299212. Date de dépôt: 16 février 1979.
Schäublin S.A., 2735 Bévilard. – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° **174167.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 février 1979.

Pinces américaines utilisées dans des broches de machines-outils. (Cl. int. 6, 7, 8)

299213. Hinterlegungsdatum: 12. März 1979.
Toggenburger Waffeln- & Biscuitsfabrik, Kägi Söhne, 9620 Lichtensteig. – Fabrikation und Handel.

Back-, Konditorei-, Zucker- und Schokoladewaren, Waffeln und Biskuits. (Int. Kl. 30)

299214. Hinterlegungsdatum: 15. März 1979.
Aktiebolaget Kjell Nilssons Fisk, Malmö (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Fische und Schalentiere, Fisch- und Schalentierkonserven. (Int. Kl. 29, 30)

299215. Hinterlegungsdatum: 14. März 1979.
Friedrich Steinfels AG Zürich, Heinrichstrasse 255, **8005 Zürich.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **175040.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. März 1979 an.

Seifen, Waschpulver, Putzpulver, Reinigungsmittel. (Int. Kl. 3)

299216. Hinterlegungsdatum: 15. März 1979.
Haefeli & Co., Riedenhaldenstrasse 51, **8046 Zürich.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **175750.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. März 1979 an.

Diamanten, Industriediamanten; Maschinen und Geräte für die Bearbeitung von Diamanten, Diamantschleifscheiben, Diamantwerkzeuge; Diamant-Pulver und Diamant-Schleifpaste. (Int. Kl. 3, 7, 8, 14)

299217. Hinterlegungsdatum: 15. März 1979.
Haefeli & Co., Riedenhaldenstrasse 51, **8046 Zürich.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **175751.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. März 1979 an.

Diamanten, Industriediamanten; Maschinen und Geräte für die Bearbeitung von Diamanten, Diamantschleifscheiben, Diamantwerkzeuge; Diamant-Pulver und Diamant-Schleifpaste. (Int. Kl. 3, 7, 8, 14)

299218. Date de dépôt: 16 mars 1979.
Shell (Switzerland), Bederstrasse 66, **8002 Zurich.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque n° **174541.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 mars 1979.

Carburants et lubrifiants; huiles et graisses industrielles. (Cl. int. 4)

299219. Hinterlegungsdatum: 20. März 1979.
XRG International, Inc., 1985 Oneida Street, **Clayville** (New York, USA). – Fabrikation.

Zusätze für Benzin- und Dieseltreibstoffe, für Heizöle, für leichte Industrieöle und für schwere, zähflüssige Ölrückstände. (Int. Kl. 1)

299220. Data del deposito: 5 marzo 1979.
Ufi S.A., via Dufour 2, **6901 Lugano.** – Fabbricazione e commercio.

Gioielleria e metalli preziosi. (Cl. int. 14)

Punzone: n° 3469.

299221. Hinterlegungsdatum: 19. März 1979.
Emil Hasenfratz, Westliche 35, **Pforzheim** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7749.

299222. Hinterlegungsdatum: 22. März 1979.
M. Schaerer AG (M. Schaerer S.A.) (M. Schaerer Ltd.), Quellenweg 4–6, **3084 Wabern.** – Fabrikation und Handel.

Maschinen und Apparate für das Gastgewerbe; chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate; Utensilien für chirurgische Zwecke und für die Gesundheitspflege; Sterilisations- und Desinfektionsapparate für medizinische und industrielle Zwecke. (Int. Kl. 7 bis 11, 21)

schaerer

299223. Date de dépôt: 23 mars 1979.
Carole Guinard, 1164 Buchillon. – Fabrication.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int.14)

Poinçon: n° 3480.

299224. Date de dépôt: 23 mars 1979.
R. Cigarini, 9, place du Bourg-de-Four, **1204 Genève.** – Commerce.

Bijouterie en métaux précieux. (Cl. int. 14)

Poinçon: n° 3484.

299225. Date de dépôt: 23 mars 1979.
Markus Schnyder, 39, rue du Grand Bureau, **1227 Carouge.** – Fabrication.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)

Poinçon: n° 3485.

299226. Hinterlegungsdatum: 23. März 1979.
Silvia Bosshard, Zürcherstrasse 75, **5432 Neuenhof.** – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3483.

299227. Date de dépôt: 23 mars 1979.
Edel & Co., Pelikaanstraat 84, **Antwerpen** (Belgique). – Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux et pierres précieuses. (Cl. int. 14)

Poinçon: n° 7750.

299228. Date de dépôt: 23 mars 1979.
Société d'Exploitation des Etablissements Jean Claude Duhem (société à responsabilité limitée), 4, Rue Rossini, **Paris** (France). – Fabrication.

Bijoux et objets en métaux précieux, joaillerie. (Cl. int. 14)

Poinçon: n° 7747.

299229. Date de dépôt: 23 mars 1979.
François Thévenaz, en St. Maurice, **1411 Champagne.** – Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)

Poinçon: n° 3482.

299230. Date de dépôt: 23 mars 1979.
Quietas S.A., Montilliers, **2523 Lignières.** – Commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)

Poinçon: n° 3481.

299231. Hinterlegungsdatum: 28. März 1979.
Siegfried Allemann AG, 4710 Balsthal. – Fabrikation und Handel.

Uhren und andere Zeitmessinstrumente. (Int. Kl. 14)

299232. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1979.
Alu-System AG, Seestrasse 67, **8800 Thalwil.** – Fabrikation.

Sonnen - Regendach als Vordach und Überdachung von Sitzplätzen. (Int. Kl. 6, 19, 22)

soreg pergola

299233. Date de dépôt: 15 mars 1979.
Jean-Paul Dudouyt, Résidence «Les Gouttettes», **1296 Coppet.** – Fabrication et commerce.

Articles de sport, éléments de piste et piste pour la pratique d'un sport. (Cl. int. 28)

DUDOUYT ROLL PARK

299234. Date de dépôt: 5 juin 1979.
Wilson Manufacturing Corporation, Packer Street, **Sunbury** (Pennsylvanie, USA). – Fabrication et commerce.

Epingles à cheveux. (Cl. int. 26)

WIL-HOLD
WILSON

299235. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1979.
Parfums Espag S.A., Rozbergstrasse, **6362 Stansstad.** – Fabrikation und Handel.

Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer. (Int. Kl. 3)

ORIENTÉ

299236. Data del deposito: 27 aprile 1979.
Hawe Neos Dental Dr. H. von Weissenfluh AG, 6925 Gentilino. – Fabbricazione e commercio.

Strumenti per uso odontoiatrico. (Cl. int. 10)

HAWE NEOS VANADIUM

Bank Finalba Aktiengesellschaft, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1979
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		8 351 484.67
Bankendebitoren auf Sicht		7 207 753.08
Bankendebitoren auf Zeit		13 000 000.—
– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 000 000.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		77 461.80
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		23 395 095.19
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		25 456 450.22
– davon mit hypothekarischer Deckung	10 770 111.35	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		188 709 937.60
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		26 679 810.58
– davon mit hypothekarischer Deckung	819 041.—	
Wertschriften		4 911 808.20
Dauernde Beteiligungen		7 200 000.—
Andere Liegenschaften		3 111 262.61
Sonstige Aktiven		6 397 636.10
		314 498 700.05

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		14 849.13
Bankenkreditoren auf Zeit		41 824 736.19
– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	21 000 000.—	
Kreditoren auf Sicht		28 196 646.40
Kreditoren auf Zeit		12 000 000.—
– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	—.—	
Depositenkonti und -hefte		68 216 705.22
Kassa-Obligationen		100 289 000.—
Sonstige Passiven		37 780 750.56
Aktienkapital		20 000 000.—
Gesetzliche Reserven		3 200 000.—
Andere Reserven		2 800 000.—
Gewinnvortrag		176 012.55
		314 498 700.05

Ergänzende Angaben zur Bilanz per 30. Juni 1979

	Fr.		Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven	9 004 128.75	Kautionen	2 117 500.—

Bank Leu AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1979
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		120 739 626.17
Bankendebitoren auf Sicht		148 333 525.81
Bankendebitoren auf Zeit		1 471 991 056.04
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	360 169 336.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		39 037 184.51
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	13 000 000.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		122 404 930.27
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		139 299 210.29
– davon mit hypothekarischer Deckung	90 178 872.16	
– wovon Bau- und Landkredite	71 199 080.55	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		476 963 131.51
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		209 999 462.40
– davon mit hypothekarischer Deckung	144 340 265.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		245 845 366.94
– Total Debitoren und Vorschüsse	1 194 512 101.41	
Hypothekaranlagen		696 167 105.—
Wertschriften		587 254 573.90
Dauernde Beteiligungen		95 368 527.—
Bankgebäude		22 761 282.75
Andere Liegenschaften		20 795 000.—
Sonstige Aktiven		183 423 131.46
Bilanzsumme		4 580 383 114.05

	Fr.
Kautionsdebitoren	27 334 256.10
Akkreditive	27 102 445.32

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		150 628 024.44
Bankenkreditoren auf Zeit		682 692 986.55
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	226 104 786.55	
Kreditoren auf Sicht		466 636 427.37
Kreditoren auf Zeit		291 606 053.55
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	128 782 653.80	
Spareinlagen		917 990 278.48
Übrige Hefte und Konten		733 862 253.98
Kassenobligationen		650 081 000.—
– Total Kundengelder	3 060 176 013.38	
Obligationen-Anleihen		129 220 800.—
– davon Wandelanleihen	39 220 800.—	
Pfandbriefdarlehen		67 700 000.—
Sonstige Passiven		186 815 907.90
Aktienkapital		60 000 000.—
Partizipationsscheinkapital		23 444 800.—
Gesetzliche Reserve		130 369 400.—
Andere Reserven		83 000 000.—
Vortrag vom Vorjahr		6 335 181.78
Bilanzsumme		4 580 383 114.05

	Fr.
Kautionsverpflichtungen	27 334 256.10
Akkreditive	27 102 445.32
Eventualverpflichtungen	1 492 350.88

Dai-Ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1979
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		10 246 757.20
Bankendebitoren auf Sicht		6 967 273.83
Bankendebitoren auf Zeit		41 183 657.—
– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	8 943 657.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		6 488 208.05
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		194.85
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		43 665.95
– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		44 213 408.30
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		63 641 563.60
– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		54 251 344.10
Wertschriften		25 078 134.80
Sonstige Aktiven		5 402 243.03
		257 516 450.71

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		1 744 747.94
Bankenkreditoren auf Zeit		199 707 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	125 517 000.—	
Kreditoren auf Sicht		358 612.55
Kreditoren auf Zeit		562 400.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	562 400.—	
Depositen- und Einlagehefte		8 773.55
Kassenobligationen und Kassenscheine		9 000 000.—
Sonstige Passiven		5 056 690.91
Aktienkapital		40 000 000.—
Gesetzliche Reserve		200 000.—
Andere Reserven		700 000.—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		178 225.76
		257 516 450.71

Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1979
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		15 566 754.16
Bankendebitoren auf Sicht		26 371 875.21
Bankendebitoren auf Zeit		22 524 929.16
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	19 438 214.95	
Wechsel und Geldmarktpapiere		289 399.65
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	257 951.50	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2 943 361.18
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		38 694 744.47
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 298 190.27	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		251 458.21
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		26 081 499.32
– davon mit hypothekarischer Deckung	3 432 793.05	
Wertschriften		15 787 017.45
Dauernde Beteiligungen		22 534 386.85
Andere Liegenschaften		1 750 000.—
Sonstige Aktiven		1 971 434.47
		174 766 860.13

	Fr.
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	5 106 592.50

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		24 017 161.23
Bankenkreditoren auf Zeit		4 063 229.63
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	403 850.—	
Kreditoren auf Sicht		75 371 357.48
Kreditoren auf Zeit		11 574 091.43
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 750 950.—	
Depositenkonti		952 262.43
Sonstige Passiven		18 157 023.93
Aktienkapital		10 000 000.—
Gesetzliche Reserve		15 200 000.—
Andere Reserven		15 000 000.—
Gewinnvortrag aus 1978		431 734.—
		174 766 860.13

	Fr.
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	1 936 565.75
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	9 224 076.45
Einzahlungs- oder Nachschussverpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren	150 000.—

Crédit Commercial de France (Suisse) S.A., Genève

Situation au 30 juin 1979
(sans compte de profits et pertes)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, avoirs en compte de virement et chèques postaux		21 460 497.20
Avoirs en banque à vue		52 200 194.21
Avoirs en banque à terme		217 506 599.90
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	61 806 976.20	
Effets de change et papiers monétaires		22 811 736.06
Comptes courants débiteurs en blanc		22 104 076.12
Comptes courants débiteurs gagés		38 433 077.44
– dont garantis par hypothèques	3 032 172.60	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		64 350 922.72
Avances et prêts à terme fixe gagés		50 988 714.67
– dont garantis par hypothèques	10 516 015.97	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		30 793 632.—
Titres		26 197 342.30
Participations permanentes		25 378 985.25
Autres postes de l'actif		9 863 593.87
		582 089 371.74

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		19 769 892.03
Engagements en banque à terme		351 308 740.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	142 647 450.—	
Créanciers à vue		51 904 532.25
Créanciers à terme		53 733 980.11
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	34 071 480.11	
Livrets et comptes de dépôts		4 523 924.69
Obligations et bons de caisse		19 797 000.—
Acceptations et billets à ordre		1 925 000.—
Autres postes du passif		18 844 900.24
Capital-actions		50 000 000.—
Réserve légale		1 750 000.—
Réserve spéciale		7 750 000.—
Solde reporté de l'exercice précédent		781 402.42
		582 089 371.74

Hors-bilan

	Fr.
Engagements par avals, cautionnements, garanties et accréditifs	81 476 003.30

Ferrier Lullin & Cie S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1979
(sans compte de pertes et profits)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux		38 626 389.95
Avoirs en banque à vue		26 138 909.30
Avoirs en banque à terme		27 054 780.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	24 054 780.—	
Effets de change et papiers monétaires		1 076 972.20
– dont reskriptions et bons du trésor	993 972.20	
Comptes courants débiteurs en blanc		3 393 667.90
Comptes courants débiteurs gagés		9 361 962.—
– dont garantis par hypothèques	89 482.85	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		56 883.90
Avances et prêts à terme fixe gagés		426 961.35
– dont garantis par hypothèques	166 400.—	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		1 270 000.—
Titres		53 652 162.—
Participations permanentes		195 300.—
Immeubles à l'usage de la banque		10 548 704.75
Autres immeubles		6 038 012.35
Autres actifs		10 630 442.30
		188 471 148.—

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		4 380 312.95
Créanciers à vue		141 098 474.25
Créanciers à terme		954 780.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	954 780.—	
Livrets et carnets de dépôts		77 788.95
Autres passifs		11 294 563.—
Capital		30 000 000.—
Réserve légale		70 000.—
Solde reporté de l'exercice précédent		595 228.85
		188 471 148.—

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Le commerce extérieur de la Suisse durant le premier semestre de 1979

Dans un communiqué, la Direction générale des douanes a publié les résultats du commerce extérieur suisse de la première moitié de l'année en cours. Les importations, après une dépréciation le second semestre de 1978, ont de nouveau connu un accroissement, tant nominal que réel, durant la période étudiée, en comparaison de l'année dernière. Elles ont nominalement augmenté de 1246,9 millions ou de 5,8% pour s'élever à 22 930,0 millions de francs, et de 8,8% en termes réels; la valeur moyenne en a néanmoins faibli de 2,9%. Cependant, l'élimination des modifications de l'indice imputables à des mouvements exceptionnels dans le secteur des pierres gemmes aurait restreint la progression réelle à 5,0%, tandis que les prix se seraient assez exactement maintenus au niveau de l'année passée. Les exportations ont pour le moins compensé, dans la période en revue, la diminution subie le second semestre de l'année dernière. Par rapport à la première moitié de 1978, elles se sont accrues nominalement de 484,5 millions ou de 2,3% pour atteindre 21 342,3 millions de francs, et de 1,3% en termes réels, conjointement avec un renforcement de 1,0% des valeurs moyennes. Malgré cette amélioration, les sorties n'ont pas dépassé, en volume, le stade de la période antérieure. La balance commerciale s'est soldée par un déficit de 1587,7 millions de francs, supérieur de 762,4 millions ou de 92,4% à celui des six premiers mois de l'année passée. De 96,2%, le taux de couverture des importations par les exportations est tombé à 93,1% en l'espace d'un an.

Evolution de la balance commerciale

1er semestre	Importation en 1000 tonnes	Importation en millions de fr.	Exportation en 1000 tonnes	Exportation en millions de fr.	Solde en millions de fr.	Val. des exportations en % de la val. des importat.
1975	13 974	17 780,9	1 749	16 337,1	–1 443,8	91,9
1976	13 799	17 541,9	2 075	17 788,9	247,0	101,4
1977	14 556	21 293,4	2 236	20 408,6	– 884,8	95,8
1978[1])	15 772	21 683,1	2 088	20 857,8	– 825,3	96,2
1979	15 660	22 930,0	2 479	21 342,3	–1 587,7	93,1

[1]) Dès le 1. 1. 1978 sans l'or industriel

Importation
(cf. tableau I)

Plus d'un tiers de la majoration ad valorem des importations a dépendu de l'approvisionnement en produits énergétiques (+450,4 millions de francs ou 26,3%), qui se signalait par une nette intensification, spécialement le deuxième trimestre, consécutive à la répercussion du renchérissement du pétrole sur la benzine et les huiles Diesel et de chauffage. Par rapport au premier semestre de 1978, les valeurs moyennes ont augmenté de 39,4%, de sorte qu'une régression réelle de 9,5% s'ensuivait. Les arrivages de matières premières et de demi-produits se sont amplifiés de 4,3% nominalement (+383,5 millions) et de 16,6% en termes réels, concurremment avec une baisse de 10,6% du niveau des prix. Toutefois, l'élimination de l'incidence extraordinaire des métaux précieux et des pierres gemmes en aurait réduit de moitié le taux de croissance réelle, et la diminution des valeurs moyennes se serait limitée à quelque 3%. Une augmentation, tant nominale que réelle, a surtout caractérisé les livraisons de produits chimiques. Les achats de biens de consommation ont nominalement dénoté un renforcement de 3,7% (+269,3 millions), dont plus de neuf dixièmes provenaient du redoublement des acquisitions le premier trimestre. Comme l'indice des valeurs moyennes régressait de 2,4%, l'accroissement réel s'est élevé à 6,2%. On a surtout acheté plus de voitures de tourisme ainsi que d'objets d'art et d'antiquités, en revanche moins de denrées alimentaires, comme aussi de bijouterie et d'ouvrages en métaux précieux, en regard de la période correspondante de l'année dernière. Les arrivages de biens d'équipement ont augmenté de 3,8% en valeur (+143,6 millions de francs) et de 6,2% en volume, tandis que l'indice en rétrogradait de 2,6% en moyenne. On s'est en particulier procuré plus de machines de bureau, d'autocars et de camions ainsi que de machines de construction, alors que cessait l'approvisionnement en éléments de combustible pour les centrales nucléaires, si important un an auparavant.

Marchandises selon l'emploi	Quantité en 1000 t 1er semestre 1978	Quantité en 1000 t 1er semestre 1979	Valeur en mio de fr. 1er semestre 1978	Valeur en mio de fr. 1er semestre 1979
Matières premières, demi-produits	7 469	8 021	8 889,0	9 272,5
Produits énergétiques	7 005	6 324	1 713,8	2 164,2
Biens d'équipement	184	211	3 758,7	3 902,3
Biens de consommation	1 113	1 103	7 321,7	7 591,0
Total	15 772	15 660	21 683,1	22 930,0

En chiffres absolus, les surcroîts de valeur les plus lourds se sont inscrits au compte des huiles brutes et des distillats de pétrole (+437,7 millions de francs), des substances chimiques de base et des matières plastiques non moulées (+204,0 millions), des voitures de tourisme (+96,4 millions), des autocars et des camions (+53,7 millions), des meubles et de la petite ébénisterie (+51,4 millions), des machines et des appareils électriques (+49,5 millions), des métaux précieux et des pierres gemmes (+48,3 millions) ainsi que de l'habillement et de la lingerie (+47,9 millions). Les achats de denrées alimentaires (–131,5 millions), d'aéronefs (–56,5 millions), de bijouterie et d'ouvrages en métaux précieux (–55,0 millions) ainsi que de matières premières agricoles (–48,2 millions de francs) ont par contre accusé les plus grosses dévalorisations.

Exportation
(cf. tableau II)

Comparées à celles des six premiers mois de 1978, les exportations de matières premières et de demi-produits, dont la valeur moyenne ne variait guère, se sont amplifiées de 565,2 millions de francs ou de 7,0% nominalement et de 7,1% en termes réels. Un appréciable élargissement des débouchés s'est répercuté en l'occurrence sur les métaux précieux et pierres gemmes, les produits chimiques, les métaux et les fils. Compte tenu

Importation Tableau I	Valeur, en millions de francs 1er semestre 1979	Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente: Valeur 1er semestre 1979	Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente: Indice des valeurs moyennes 1er semestre 1979
Produits agricoles et sylvicoles	2616,5	– 4,3	– 7,6
dont: Matières de base	350,1	–12,1	–12,6
Denrées alimentaires	1499,4	– 8,1	– 9,8
Tabacs bruts	82,8	– 8,8	–14,8
Boissons	286,7	11,0	6,4
Produits sylvicoles	276,5	15,0	4,2
Produits énergétiques	2164,2	26,3	39,4
dont: Huiles brutes, distillats	2023,2	27,6	43,0
Textiles et habillement	2214,8	5,0	– 1,5
dont: Matières textiles	197,8	–14,7	– 8,7
Fils	149,2	3,4	– 3,0
Tissus	288,1	10,4	– 0,1
Habillement et lingerie	990,3	5,1	– 1,2
Chaussures	238,0	17,4	1,4
Papier et ouvrages en papier	747,9	7,7	0
dont: Matières de base	92,6	4,4	10,3
Papiers et cartons	285,8	3,5	– 4,3
Livres, journaux, revues	223,3	14,1	3,0
Cuirs, caoutchouc, plastique	767,6	6,5	– 3,5
dont: Peaux et cuirs	181,8	9,3	3,9
Caoutchouc	205,7	– 1,4	– 7,6
Ouvrages en plastique	380,0	9,8	– 4,5
Produits chimiques	2551,5	15,6	0,7
dont: Matières premières et matières plastiques non moulées	1363,1	17,6	– 0,2
Produits pharmaceutiques	366,4	12,8	12,5
Matériel de construction, céramique, verre	416,3	7,0	– 2,6
Métaux, ouvrages en métaux	2116,3	2,5	1,1
dont: Fer et acier	843,3	0,6	0,5
Métaux non ferreux	398,1	4,6	7,2
Ouvrages en métaux	874,9	3,4	– 1,1
Machines	3394,6	1,4	– 0,3
dont: Machines non électriques	1892,6	– 0,1	– 0,7
Machines, appareils électriques	1502,0	3,4	0,6
Véhicules	2481,0	5,2	– 6,2
dont: Voitures de tourisme	1568,7	6,6	– 3,1
Autocars, camions	374,9	16,7	1,7
Avions	248,3	–18,5	–33,7
Instruments, horlogerie	2621,6	1,3	–26,2
dont: Instruments optiques	233,4	18,2	– 1,4
Appareils mécaniques de précision	206,4	5,3	7,3
Métaux précieux industriels	1643,0	3,0	–37,7
Bijouterie, ouvrages métaux précieux	394,1	–12,2	– 6,1
Autres produits divers	837,6	10,7	– 9,4
dont: Meubles, petite ébénisterie	359,7	16,7	0,2

Exportation de nos principales industries Tableau II	Valeur, en millions de francs 1er semestre 1979	Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente: Valeur 1er semestre 1979	Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente: Indice des valeurs moyennes 1er semestre 1979
Industrie métallurgique	10818,3	2,2	0,1
dont: Machines non électriques	4173,3	0,8	– 2,6
Machines et appareils électriques	2276,0	5,5	– 1,1
Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision	720,0	8,7	– 4,6
Horlogerie	1494,1	– 8,5	13,2
Aluminium	233,6	10,2	–12,1
Ouvrages en métaux	1153,4	0,7	4,6
Industrie chimique	4484,5	3,1	– 0,1
dont: Matières colorantes	674,4	5,6	– 7,8
Produits pharmaceutiques	1756,2	0,5	10,6
Matières plastiques, non moulées	220,2	14,2	–10,9
Huiles essentielles, substances odoriférantes ou aromatiques	222,3	– 2,8	–12,5
Cosmétiques et parfumerie	62,7	8,2	– 5,6
Préparations pour la protection des plantes et parasiticides	263,3	– 5,7	– 0,7
Produits chimiques, autres	1285,3	6,6	– 5,7
Textiles et habillement	1559,8	1,7	– 6,0
dont: Fibres chimiques	49,7	16,6	1,8
Fils de fibres chimiques	256,8	11,4	0,8
Tissus de fibres chimiques	126,2	– 1,6	– 8,6
Tissus de soie	11,3	–11,3	–17,5
Fils de laine	27,1	10,7	– 9,9
Tissus de laine	33,3	–10,5	– 5,6
Fils de coton	87,1	15,8	–15,8
Tissus de coton	250,3	2,3	–12,8
Broderies	97,1	1,7	13,1
Tapis et couvre-parquets textiles	32,6	– 1,7	– 1,1
Bonneterie	139,7	– 6,2	–13,4
Habillement et confection	165,2	– 8,7	– 2,1
Chaussures	88,8	3,3	– 6,9
Denrées alimentaires et tabacs	673,3	– 2,9	– 1,1
dont: Fromage	208,1	– 5,9	.
Lait conservé, farines pour enfants	14,0	–14,6	.
Chocolat	49,3	– 1,6	.
Soupes, bouillons	40,0	–34,2	.
Tabacs manufacturés	139,3	13,7	5,3
Livres, journaux	128,8	5,5	6,7

d'un fléchissement de 2,4% de l'indice des valeurs moyennes, les sorties de biens d'équipement ont nominalement dépassé de 3,1% (+211,8 millions de francs) et de 5,5% en termes réels le résultat obtenu un an auparavant. Le premier trimestre a contribué pour plus de deux tiers à cette évolution. En particulier les expéditions de machines pour le travail des métaux, de machines motrices ainsi que de génératrices, de moteurs et de transformateurs électriques se sont signalées par un accroissement, celles de pompes, de compresseurs et de centrifugeuses, au contraire, par un tassement. Les ventes de biens de consommation ont subi une réduction de 294,4 millions de francs ou de 5,0%, dont plus de quatre cinquièmes s'étaient produits le deuxième trimestre. Comme les valeurs moyennes augmentaient de 6,7%, il s'est ensuivi une diminution réelle de 10,9%. L'atténuation de la demande a surtout frappé l'horlogerie, l'aménagement d'appartements, les denrées alimentaires ainsi que les objets d'art et antiquités.

Marchandises selon l'emploi	Quantité en 1000 t		Valeur en mio de fr.	
	1er semestre		1er semestre	
	1978	1979	1978	1979
Matières premières, demi-produits	1 613	1 976	8 054,1	8 619,4
Produits énergétiques	32	42	16,4	18,3
Biens d'équipement	196	206	6 866,2	7 077,9
Biens de consommation	247	256	5 921,1	5 626,7
Total	2 088	2 479	20 857,8	21 342,3

Les livraisons de l'industrie métallurgique, de valeur moyenne presque constante, se sont élargies de 236,0 millions de francs ou de 2,2% nominalement et de 2,1% en termes réels. En l'occurrence, neuf dixièmes de cette plus-value ont tenu aux résultats du premier trimestre. Par rapport à la première moitié de 1978, on a surtout expédié plus de machines et d'appareils électriques (+119,3 millions de francs ou 5,5%), d'instruments optiques et d'appareils de mécanique de précision (+57,5 millions ou 8,7%), de machines non électriques (+34,6 millions ou 0,8%) et d'aluminium (+21,5 millions ou 10,2%), en revanche nettement moins d'horlogerie (−138,8 millions ou 8,5%; −19,2% en termes réels). L'aluminium (+25,3%), les instruments optiques et appareils de mécanique de précision (+13,9%) et les machines et appareils électriques (+6,7%) ont atteint les taux d'accroissement réel les plus élevés. Du fait d'une régression minime de l'indice des valeurs moyennes, les fournitures de l'industrie chimique se sont intensifiées de 3,1% nominalement (+133,3 millions) et de 3,2% en termes réels. Le deuxième trimestre a contribué pour trois quarts à cette majoration. L'écoulement de produits classés dans le groupe «autres produits chimiques» (+80,0 millions ou 6,6%), de matières colorantes (+35,5 millions ou 5,6%) et de plastiques non moulés (+27,3 millions ou 14,2%) s'est particulièrement accentué, celui de produits pour la protection des plantes et la destruction des parasites a par contre faibli (−16,0 millions ou 5,7%). En termes réels, les matières plastiques non moulées (+28,2%), les cosmétiques et la parfumerie (+14,7%) ainsi que les matières colorantes (+14,6%) ont dénoté les taux de croissance les plus forts, les produits pharmaceutiques en revanche, la diminution la plus nette (−9,2%). Les envois de textiles et d'habillement se sont renforcés de 25,8 millions de francs ou de 1,7% en valeur et de 8,2% en termes réels, conjointement avec une baisse de 6,0% du niveau des prix. Des expéditions accrues de fils en fibres chimiques (+26,3 millions ou 11,4%) et en coton (+11,9 millions ou 15,8%) ainsi que de fibres chimiques (+7,1 millions ou 16,6%) ont avant tout contrecarré une mévente d'articles d'habillement et de confection (−15,8 millions ou 8,7%) et de bonneterie (−9,2 millions ou 6,2%). En termes réels, il faut souligner la progression des fils de coton (+37,6%) et de laine (+22,9%). La demande de denrées alimentaires, de boissons et de tabacs s'est nominalement réduite de 20,3 millions de francs ou de 2,9%. Vu le recul de 1,1% de l'indice des valeurs moyennes, le fléchissement réel s'est fixé à 1,8%. Des resserrements sensibles ont affecté les livraisons de soupes et de bouillons (−20,8 millions ou 34,2%) et de fromage (−13,0 millions de francs ou 5,9%), alors que celles de tabacs manufacturés augmentaient de 16,8 millions de francs ou de 13,7%.

Répartition géographique

(cf. tableau III)

La plus-value des importations, en comparaison du premier semestre de 1978, s'explique exclusivement par l'accroissement de 9,1% des acquisitions en zone européenne de l'OCDE (+1504,0 millions de francs), auquel la CEE contribuait pour plus de neuf dixièmes (+1379,5 millions ou 9,4%). En l'occurrence, le ravitaillement s'est intensifié en premier lieu en République fédérale d'Allemagne (+541,3 millions), en Italie (+332,9 millions), en France (+330,2 millions), en Union belgo-luxembourgeoise (+141,7 millions) et aux Pays-Bas (+128,5 millions), par contre il a diminué en Grande-Bretagne (−103,6 millions). La majoration ad valorem du ravitaillement dans l'AELE (+100,0 millions ou 6,5%) a tenu avant tout aux fournitures suédoises (+47,4 millions) et autrichiennes (+39,7 millions). Dans les Etats extra-européens de l'OCDE (−16,6 millions ou 0,7%), la chute des arrivages des Etats-Unis d'Amérique (−20,8 millions) a contrecarré l'accroissement des fournitures du Japon (+12,1 millions). Les achats ont subi une diminution de 240,5 millions de francs ou de 8,6% dans les pays non membres de l'OCDE, imputable en grande partie à la réduction des envois des Etats à économie planifiée (−152,1 millions ou 18,7%), en particulier de l'Union soviétique (−92,3 millions). Parmi les pays en voie de développement (−95,7 millions ou 4,9%), les Emirats arabes (−77,8 millions), l'Iran et l'Argentine ont notamment livré moins de marchandises, davantage au contraire l'Algérie (+55,7 millions de francs) et la Libye.

A l'exportation, les sorties se sont accrues dans les Etats de l'OCDE (+888,2 millions de francs ou 6,0%), mais ont diminué en revanche dans les pays non membres (−403,8 millions ou 6,8%). Le plus fort redoublement a caractérisé les envois destinés aux Communautés européennes (+911,6 millions ou 9,2%), auquel concouraient avant tout les livraisons en République fédérale d'Allemagne (+454,3 millions), Italie (+235,9 millions), Union belgo-luxembourgeoise (+81,9 millions) et Grande-Bretagne (+81,6 millions). Dans l'Association de libre-échange (−58,3 millions ou 2,9%), le recul des expéditions s'est poursuivi, imputable notamment à la mévente en Autriche (−36,2 millions). Dans les autres Etats européens de l'OCDE, l'intensification des fournitures en Espagne (+31,2 millions) a contrasté avec un resserrement en Turquie (−30,5 millions). Parmi les Etats extra-européens de l'OCDE (+20,4 millions ou 0,9%), le Japon a nettement accentué sa demande (+73,0 millions), les Etats-Unis et le Canada l'ont par contre atténuée (respectivement −50,1 et −20,1 millions). La réduction des expéditions dans les Etats non membres de l'OCDE a dépendu d'une régression du chiffre d'affaires avec les pays de l'OPEP (−497,2 millions ou 27,5%) et avec les Etats à économie planifiée (−137,8 millions ou 13,1%), que tempérait la multiplication des ventes dans les pays en voie de développement, non exportateurs de pétrole (+230,1 millions ou 7,8%). Le détail des envois a principalement révélé des diminutions en Iran (−250,6 millions), au Nigéria, en Libye et au Togo, mais les augmentations les plus prononcées en Arabie Saoudite (+49,8 millions) et en Corée du Sud (+49,6 millions). Parmi les Etats à économie planifiée, l'Union soviétique et la Roumanie ont accusé la plus sensible réduction des acquisitions (respectivement −48,6 et −46,3 millions de francs).

La balance commerciale s'est soldée par un déficit de 4602,8 millions de francs avec les Etats de l'OCDE, soit 599,2 millions ou 15,0% de plus qu'au cours du premier semestre de 1978. Avec la CEE, le solde débiteur s'est alourdi de 467,9 millions ou de 9,8% pour s'établir à 5240,0 millions de francs, tandis que l'excédent d'exportation faiblissant de plus d'un tiers (−158,3 millions) avec l'AELE (290,5 millions). L'actif qui résultait du trafic des marchandises avec les pays extra-européens de l'OCDE s'est accru et a passé de 2,7 millions à 39,7 millions de francs en l'espace d'un an. Avec les Etats non membres de l'OCDE, le surplus d'exportation a diminué de 163,3 millions ou de 5,1% et s'est fixé à 3015,1 millions de francs. Il s'est en effet réduit de 171,4 millions ou de 6,1% avec les pays en voie de développement (2650,3 millions), mais amplifié en revanche de 14,3 millions de francs ou de 6,0% avec les pays à économie planifiée (251,5 millions de francs).

Commerce extérieur par régions économiques[1])

Tableau III

	Valeurs absolues en millions de francs	Valeurs absolues en millions de francs	Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente	
	Importation	Exportation	Importation	Exportation
	1er semestre 1979	1er semestre 1979	1er semestre 1979	1er semestre 1979
OCDE-Total	20369,2	15766,4	7.9	6.0
– OCDE-Europe	18023,7	13381,2	9.1	6.9
— CEE	16060,4	10820,4	9.4	9.2
Allemagne (R.F.)	6639,9	4211,7	8.9	12.1
France	3060,2	1887,7	12.1	1.6
Italie	2389,4	1579,7	16.2	17.6
Pays-Bas	929,4	624,2	16.0	4.2
Belgique-Luxembourg	1011,7	661,2	16.3	14.1
Grande-Bretagne	1777,0	1525,8	– 5.5	5.7
Danemark	199,1	269,1	2.7	– 6.9
Irlande	53,7	61,0	6.1	58.9
— AELE	1635,7	1926,2	6.5	– 2.9
Autriche	872,9	972,3	4.8	– 3.6
Norvège	86,6	184,4	10.0	– 8.2
Suède	474,6	443,0	11.1	– 2.3
Portugal	58,6	166,7	– 2.8	– 3.8
Finlande	127,1	154,4	11.9	8.2
Islande	15,8	5,5	–30.4	– 9.8
— autres pays	327,6	634,5	8.1	2.3
– OCDE-Pays extra-européens	2345,5	2385,2	– 0.7	0.9
USA	1557,3	1398,1	– 1.3	– 3.5
Canada	92,6	179,2	– 3.8	–10.1
Japon	653,1	624,8	1.9	13.2
Australie/Nouvelle-Zélande	42,5	183,1	– 9.0	10.6
Pays non-OCDE	2560,8	5575,9	– 8.6	– 6.8
– en voie de développement	1838,5	4488,8	– 4.9	– 5.6
dont: OPEP	531,7	1311,6	– 2.7	–27.5
– à économie planifiée	659,3	910,8	–18.7	–13.1
— en Europe	612,0	821,8	–19.9	–13.8
— en Asie	47,3	89,0	– 0.6	– 6.1
– Afrique du Sud	63,0	176,3	13.1	0.7
Total général	22930,0	21342,3	5.8	2.3

[1]) Pays groupés selon «Statistiques du commerce extérieur, Série A» de l'OCDE
(Exception: dès le 1. 1. 1977, le Viêt-Nam est repris avec les pays en développement)

Verordnung über Preiszuschläge auf Futtermitteln

Änderung vom 1. August 1979

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement verordnet:

I

In Artikel 1 der Verordnung vom 29. März 1979 über Preiszuschläge auf Futtermitteln werden die Preiszuschläge auf den nachstehenden Waren wie folgt neu festgesetzt:

Zolltarifnummer	Warenbezeichnung	Preiszuschlag je 100 kg Verzollungsgewicht/Fr.
ex 1907.10	Paniermehl, nicht in Verkaufspackungen, zu Futterzwecken	8.50
ex 3505.01	Dextrine oder Dextrinleime, lösliche oder geröstete Stärken, Klebstoffe aus Stärke, zu Futterzwecken	6.50
ex 3906.10	Stärke, veräthert oder verestert, zu Futterzwecken	10.50

II

[1] Die aufgehobenen Bestimmungen bleiben auf alle während ihrer Geltungsdauer eingetretenen Tatsachen anwendbar.

[2] Diese Änderung tritt am 1. August 1979 in Kraft.

1. August 1979 Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement: i.V. Gnägi

Ordonnance concernant des suppléments de prix sur les denrées fourragères

Modification du 1er août 1979

Le Département fédéral de l'économie publique arrête:

I

L'article 1er de l'ordonnance du 29 mars 1979 concernant des suppléments de prix sur les denrées fourragères est modifié comme il suit:

Numéro du tarif douanier	Denrées	Supplément en fr par 100 kg brut
ex 1907.10	Chapelure, non présentée en emballages de vente, pour l'affouragement	8.50
ex 3505.01	Dextrine et colles de dextrine, amidons et fécules solubles ou torréfiés, colles d'amidon ou de fécule, pour l'affouragement	6.50
ex 3906.10	Amidon ou fécule, éthérifié ou esthérifié, pour l'affouragement	10.50

II

[1] Les prescriptions antérieures restent applicables à tous les faits qui se sont produits durant leur validité.

[2] La présente modification entre en vigueur le 1er août 1979.

1er août 1979 Département fédéral de l'économie publique: p.o. Gnägi

Neues Sonderheft

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Im Juli 1979 erscheint als Sonderheft Nr. 91 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über die anfangs 1979 bestehende Regelung der «Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen».

Die Veröffentlichung informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt, so dass ein umfassender Überblick über den Stand der Ferien- und Feiertagsbestimmungen entsteht. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 11.–. Voreinzahlung sind erbeten auf Postcheckkonto 30–520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Kleinhandelsumsätze im Juni 1979

Im Juni 1979 verzeichneten die Kleinhandelsumsätze im Total der erfassten Betriebe nur eine geringfügige Zunahme, nachdem im Mai eine ausgeprägte Erhöhung verzeichnet worden war. Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit betrug die wertmässige Umsatzzunahme im Juni im Vergleich zum Vorjahr 0,4%, verglichen mit einer Zunahme um 5,6% im Mai 1979 und einer solchen um 2,3% im Juni 1978. Wegen der unterschiedlichen Lage des Pfingstfestes wies der Berichtsmonat 0,9 Verkaufstage weniger auf als der Juni 1978, auf den Verkaufstag berechnet ergab sich eine Umsatzerhöhung um 4,2%.

Die Entwicklung der Umsätze zeigte für die verschiedenen Waren- und Artikelgruppen im Vergleich zum Juni des Vorjahres ein uneinheitliches Bild. So wiesen die Umsätze für Nahrungs- und Genussmittel eine Zunahme um 1,1% auf, während bei Bekleidungsartikeln und Textilwaren eine Umsatzverminderung um 2,9% eintrat. Dagegen ergab sich für das Total der übrigen Branchen eine Umsatzerhöhung um 2,5%. Nennenswerte Umsatzsteigerungen ergaben sich für Heiz- und Treibstoffe – ausschliesslich preisbedingt –, für Schreib- und Büromaschinen, Tabak und Tabakwaren, Sportartikel sowie für die Artikelgruppe Kristall- und Glaswaren, Porzellan. Dagegen lagen die Umsätze für Merceriewaren, Wirk- und Strickwaren, Damen- und Mädchenkonfektion, Decken, Teppiche und Ausstattungstextilien, Schuhwaren, Automobile sowie für Papierwaren und Bürobedarfsartikel unter den Daten des Vorjahres.

Im längerfristigen Vergleich zeigt sich, dass die wertmässigen Umsätze im Total der erfassten Betriebe im 1. Halbjahr 1979 um 2,3% über den entsprechenden Daten des Vorjahres lagen, während im 2. Halbjahr 1978 noch ein Rückgang um 1,0% festgestellt worden war. Im 1. Halbjahr 1978 war eine Umsatzsteigerung um 2,2% erzielt worden.

Die anhand der Konsumentenpreise bereinigten Umsätze verzeichneten im Juni 1979 im Total der erfassten Betriebe real eine Verminderung um 5,6%. Für Nahrungs- und Genussmittel betrug die Abnahme 1,0%, für Bekleidungsartikel und Textilwaren 3,2% und für das Total der übrigen Branchen 9,1%.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Le chiffre d'affaires du commerce de détail en juin 1979

En juin 1979, le total des chiffres d'affaires réalisés par les établissements du commerce de détail englobés dans la statistique à légèrement augmenté, contrairement à l'augmentation prononcée du mois de mai. Selon les enquêtes de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, le taux de cette augmentation a atteint en juin 0,4% en valeur nominale, contre une augmentation de 5,6% en mai 1979 et de 2,3% en juin 1978. Etant donné que la Pentecôte n'a pas eu lieu à la même époque que l'an passé, il y a eu 0,9 jour de vente en moins qu'en juin 1978 d'où, calculé par jour de vente, le chiffre d'affaires a augmenté de 4,2%.

L'évolution par rapport à juin 1978 a été inégale d'un groupe de marchandises et d'un groupe d'articles à l'autre. Ainsi, les ventes des produits alimentaires, boissons et tabacs ont augmenté de 1,1%, tandis que l'habillement et les textiles ont accusé un recul de 2,9%. En revanche, le chiffre d'affaires global des autres branches a crû de 2,5%. Ont connu une hausse notable les combustibles et carburants (uniquement en raison de l'évolution des prix), les machines à écrire et autres machines de bureau, les tabacs, les articles de sport ainsi que le groupe des articles en cristal, en verre et en porcelaine. Par contre, les résultas obtenus ont été inférieurs à ceux d'une année auparavant pour la mercerie, la bonneterie et les tricots, la confection pour dames et fillettes, les couvertures, les tapis et étoffes pour meubles et tentures, les chaussures, les automobiles ainsi que les articles de papeterie et les fournitures de bureau.

Une comparaison à plus long terme montre que la somme des chiffres d'affaires nominaux réalisés par les établissements observés a été, au premier semestre de 1979, de 2,3% supérieure par rapport à la même période de 1978, alors qu'on avait encore enregistré une diminution de 1,0% au deuxième semestre de l'année dernière. Pendant les six premiers mois de 1978, on avait noté une hausse des chiffres d'affaires de 2,2%.

Corrigée de l'influence exercée par l'évolution des prix selon l'indice des prix à la consommation, la somme des chiffres d'affaires réalisés en juin 1979 par les établissements participants à l'enquête a diminué de 5,6% en termes réels. La baisse a été de 1,0% pour les produits alimentaires, les boissons et tabacs, de 3,2% pour l'habillement et les textiles, et de 9,1% pour l'ensemble des autres branches.

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

Nouvelle publication

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail publiera au mois de juillet 1979 le 91e supplément de «La Vie économique», intitulé «Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail».

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bilatérales de travail en vigueur au début de 1979. Elle contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière, ce qui assure une vue d'ensemble complète sur les conditions actuelles en matière de vacances et de jours fériés. L'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 11 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30–520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Einbanddecken für die Zeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1978

Die Einbanddecken für die Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1978 (51. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 6.– auf Postcheckkonto 30-520, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

Couvertures pour la revue «La Vie économique» 1978

Les couvertures pour la revue mensuelle «La Vie économique» 1978 (51e année), peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 6.– à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30-520 (prière de mentionner la commande au verso du coupon).

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Scientific Development Corporation, Glarus

Die Aktionäre werden hierdurch zur

Generalversammlung

eingeladen, auf Dienstag, den 4. September 1979, nachmittags 15 Uhr, in die Kanzlei von Notar Dr. Emanuel Grüninger, in Basel, St. Alban-Vorstadt 14, zur Behandlung der folgenden

Traktanden:

1. Protokolle.
2. Geschäftsjahre 1971 bis und mit 1978: Rechnungen, Berichte und Beschlüsse über Ergebnisse.
3. Entlastung und Wahlen.
4. Auflösung und Liquidation.
5. Verschiedenes.

Es wird auf die Bestimmungen von Art. 696 OR hingewiesen, die erfüllt sind.

Die Verwaltung

Liegenschaften-Verwaltung

in den Kantonen St. Gallen, Thurgau und Appenzell

Büro-Tschannen

Inh. Josef Stammbach, Büchelstrasse 12
Tel. 071 27 79 79/80, 9001 St. Gallen

Inserate erschliessen den Markt

Seltene Gelegenheit für Gewerbetreibende und Fabrikanten

In Neuwilen, 2 km von Kreuzlingen TG, verkaufen wir **erschlossene Bauparzellen** in Wohn- und Gewerbezone.

Tel. 01 53 57 16 (Bürozeit)

Dreyfus Fund, Inc.

Valeurs de croissance principalement des USA
767 Fifth Avenue, New York
N° de valeur 925 778

Avis de dividende

Dreyfus Fund, Inc. a déclaré son troisième dividende trimestriel pour l'exercice 1979 d'un montant de $ 0.07 sur les actions souscrites jusqu'au 18 juillet 1979 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de MM. Hentsch & Cie, banquiers à Genève, représentants du Fonds en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses accompagnés d'un bordereau numérique spécial pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende qui s'effectuera dès le 30 juillet 1979 sur la base suivante:

Paiement net (impôt et frais déduits)	$ 0.04725
Retenue supplémentaire d'impôt USA	$ 0.0105

Le paiement aura lieu en francs suisses, au cours du jour.

Genève, le 27 juillet 1979

Les représentants du Fonds en Suisse:
MM. Hentsch & Cie
15, rue de la Corraterie
1211 Genève 11

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!